



Rapport Annuel 2010



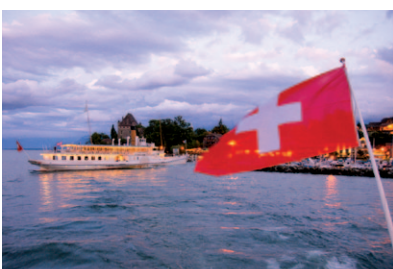
Le Léman toute l'année

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN SA

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN SA Rapport annuel 2010

Table des matières

Less tructures	Page 4
Le message du Président	Pages 5 à 6
Bilan opérationnel 2010 et perspectives 2011-2014	Pages 7 à 8
Les chiffres-clés	Page 9
Rapport d'activité 2010	Pages 10 à 15
Lignes transfrontalières et NAVIMOBILITÉ®	Pages 16 à 17
Statistiques	Pages 18 à 27
Les capitaines	Page 28
Détail des comptes	En annexe



1 Les structures

Conseil d'administration

		Entrée dans le Conseil	Expiration du Mandat
Kurt Oesch , président	à Lausanne	1996	2012
Patrick Pettmann *, vice-président	à Genève	2001	*
François Bryand	à Genève	1994	2012
Bertrand Cardis	à Pully	1999	2012
Omar Danial	à Genève	2007	2013
Jean Denais , maire	à Thonon	2009	2012
Bernard Haissly	à Genève	1995	2012
Michel Joye	à Lausanne	2006	2012
Yves de Siebenthal	à Genève	2006	2012
Daniel Brélaz *, syndic, député	à Lausanne	2002	*
Antoine Lattion *	à Muraz	2003	*
Rosemarie Antille *	à Monthey	2010	*
Jean Jacques Schwaab *	à Lausanne	2001	*
Pierre Maudet *	à Genève	2009	*

*Délégués des pouvoirs publics

M^{me} Rosemarie Antille a remplacé M. Antoine Lattion comme représentant du canton du Valais le 17 mars 2010.

Bureau du Conseil

Kurt Oesch, président
Patrick Pettmann, vice-président
Jean Jacques Schwaab
Bertrand Cardis, membre associé
(Les qualités et fonctions s'entendent pour l'année 2010, exercice sous revue)

Direction

Luc-Antoine Baehni, directeur général
Kathia Mettan, directrice commerciale
Eric Soret, directeur technique
Michael Gaberthuel, directeur financier
Olivier Dénéreaz, chef d'exploitation
Patrick Jordan, directeur des Ressources Humaines

Organe de révision

FIDINTER SA, société fiduciaire à Lausanne

La direction au 31.12.2010.

De gauche à droite: MM. Soret, Jordan, Dénéreaz, Baehni, M^{me} Mettan, M. Gaberthuel.



2 Le message du Président



Mesdames et Messieurs les actionnaires,

L'année 2010 a été une année d'intenses réflexions de la part des pouvoirs publics, des actionnaires et des organes dirigeants de la CGN.

Ces démarches ont été fructueuses et ont débouché sur les résultats suivants :

Tout d'abord, les acteurs politiques de toutes tendances, ainsi que le Conseil d'administration et les actionnaires les plus importants, ont confirmé leur soutien à la CGN et à ses trois missions : transport public, transport touristique en vue de renforcer l'attractivité de la région et mission patrimoniale.

Ces mêmes acteurs ont pris acte de la distinction de plus en plus nette à faire, entre d'une part la mission de transport public effectuée sur les lignes franco-suisse à l'aide de la flotte bleue et, d'autre part, les missions touristiques et patrimoniales, remplies pour l'essentiel grâce à une flotte historique exceptionnelle durant la saison estivale.

La clarification de ces missions, à la fois distinctes mais néanmoins imbriquées par les horaires et l'aspect opérationnel de l'exploitation des bateaux, sera obtenue par la création d'une société holding coiffant deux sociétés « filles », dont l'une sera propriétaire des huit bateaux de la flotte « Belle Epoque », et l'autre de la flotte moderne, tout en ayant la responsabilité des opérations pour l'ensemble des bateaux.

Cette clarification répondra au souhait des collectivités de pouvoir distinguer plus clairement l'attribution des subventions convenues avec la CGN, soit pour le transport public, soit pour les missions touristique-patrimoniales, dans le cadre de nouveaux contrats de prestations avec les cantons concernés, la Confédération et la France.

Cette nouvelle construction juridique sera accompagnée d'un assainissement financier et d'une recapitalisation, dans laquelle les trois cantons de Vaud, de Genève et du Valais joueront un rôle-clé. Par ailleurs, une procédure de classification des huit bateaux historiques est également en cours.

Cette refonte fondamentale de la CGN, enclenchée en 2009, a recueilli l'assentiment de principe des principaux acteurs du dossier en 2010 ; sa mise en œuvre se poursuivra en 2011. S'agissant d'un processus relativement complexe, impliquant des décisions politiques des trois cantons et de l'assemblée générale de la CGN, il n'est pas exclu que la mise en place effective de la nouvelle structure ne soit finalisée qu'en 2012.

Les premières étapes concrètes de cette restructuration ont été franchies avec le dépôt d'un exposé des motifs et projet de décret vaudois (EMPD), approuvé à l'unanimité par la Commission parlementaire chargée de l'examiner. Ce décret comprend également l'accord pour débloquer les investissements nécessaires à la 2^{ème} étape de rénovation du chantier de la CGN, du bateau à roues à aubes « Vevey » et du « Ville-de-Genève ».



2 Le message du Président

Au moment de mettre ce rapport d'activité sous presse, nous venons d'enregistrer avec une grande satisfaction le vote positif quasi unanime du Grand Conseil vaudois sur cet objet.

Je tiens à remercier ici toutes les parties impliquées dans ce dossier complexe de leur engagement considérable au cours de l'année 2010. Les questions abordées ont nécessité beaucoup de temps et un esprit de compromis au profit du bien de la Compagnie et de ses actionnaires publics et privés. Cet esprit de consensus, où chaque intervenant, cantonal, communal, syndical, patrimonial et économique, a pu s'exprimer et faire valoir ses arguments, me permet d'envisager l'avenir avec confiance.

J'en profite également pour adresser mes remerciements et félicitations, au nom du Conseil d'administration, à la Direction et au personnel de la Compagnie pour avoir assumé, en plus de leurs fonctions normales, la surcharge de travail liée à la restructuration en cours.

Le Président
K. Oesch



3 Bilan opérationnel 2010 et perspectives 2011-2014



Bilan opérationnel 2010

Malgré une légère baisse de l'offre kilométrique touristique, le nombre de passagers transportés n'a diminué que de 1%. Ceci est d'autant plus réjouissant que le mois d'août a été très médiocre au niveau de l'ensoleillement, ce qui s'est traduit par une baisse de fréquentation, sur ce mois uniquement, de 40 000 personnes. Ce maintien à un bon niveau de la fréquentation est dû presque entièrement à la progression des trois lignes de NAVIMOBILITÉ®, entre la côte suisse et la côte française (cf. p.16-17).

Le chiffre d'affaires « transport » a progressé de 2,8% pour atteindre un nouveau record à près de 22 millions de francs et permettant le maintien du taux de couverture des charges, hors assainissement complémentaire de la Caisse de pensions, à 79%.

La baisse globale du secteur touristique est cependant significative: elle montre en tous cas que la CGN ne pourra plus augmenter substantiellement ses prix dans ce secteur sous peine de perdre encore des clients.

Au niveau des charges, on constate une stabilisation par rapport à 2009: charges du personnel en légère baisse en raison de la diminution de l'offre, charges de combustibles en baisse également en raison de la baisse momentanée du prix des carburants. Ne nous leurrions pas: ces baisses ne sont pas réalistes à long terme et les événements récents en Afrique du Nord et au Moyen-Orient impliquent une tendance de base haussière du prix des carburants à laquelle la CGN est particulièrement exposée.

Perspectives 2011-2014

Au niveau touristique, la situation est contrastée. En effet, la flotte vapeur, grâce aux investissements continus ces dix dernières années et grâce à l'implication de l'ABVL (au niveau financier) et de l'APL (au

niveau du conseil patrimonial et du suivi des projets) atteint une beauté et une attractivité exceptionnelle. Par contre, ces cinq vapeurs, qui ne devraient en principe, pour des raisons de marché, de taille et de coût, être engagés qu'en été, doivent être utilisés également au printemps et en automne en raison du retrait du service des trois bateaux diesel-électriques économiques que sont le «Vevey», l'«Italie» et l'«Helvétie»: cette situation difficile, liée au retard pris dans la procédure d'octroi d'un crédit de rénovation entraîne des coûts annuels supplémentaires importants. De plus, la démolition du «Chablais» en 2010, inéluctable en raison de sa vétusté, a privé la CGN d'un bateau moyen économique et polyvalent. Plus grave encore: le retard pris dans la rénovation du «Ville-de-Genève» risque de conduire à son arrêt pour cause de bris de moteur avant sa grande rénovation. Un tel événement conduirait malheureusement à la suppression involontaire de services touristiques.

Sur le plan du transport public également, la situation est paradoxale. D'une part, la fréquentation en hausse continue ne peut que nous réjouir, mais d'autre part, la progression laisse prévoir une saturation des trois lignes, à certaines heures, dès 2011-2012, avec son lot d'insatisfaction et de réclamations de la part de la clientèle.

Si la CGN veut remplir efficacement sa mission de transport public, elle devrait être dotée prochainement de moyens supplémentaires lui permettant de faire face à l'augmentation de fréquentation sur ses lignes de NAVIMOBILITÉ®.

Aujourd'hui déjà, les NAVIBUS® entre Lausanne et Thonon sont bondés, les voyageurs font la traversée debout ou assis par terre. Les lignes ont dû être doublées aux heures de pointe, mais il serait nettement plus



3 Bilan opérationnel 2010 et perspectives 2011-2014

rationnel et plus économique d'y engager un bateau de plus grande taille bien adapté à ce type de prestation.

La CGN a donc clairement pour vocation d'adapter son parc de bateaux pour contribuer, par le développement du trafic lacustre, à soulager l'environnement tant sur le plan de la pollution que de celui du trafic routier dans le bassin lémanique. Le

défi est d'anticiper efficacement cette croissance afin de ne pas être pris de court par l'attractivité croissante du Léman comme infrastructure de transport économique et performante dans les années à venir.

L.-A. Baehni
Directeur général



4 Les chiffres-clés

Exercice 2010: bons résultats dans la continuité de 2009

L'exercice 2010 est caractérisé à la fois par des produits d'exploitation en hausse (+1 %) et des charges d'exploitation en légère hausse (+0,8%). Cet exercice permet d'assurer un taux de couverture des charges de 79%.

Comptes (en milliers de CHF)	2010	2009	2008	2007
Charges d'exploitation	33 610	33 359	34 352	31 018
Produits d'exploitation	25 025	24 771	23 653	22 808
Dont: produits de transport nets	21 954	21 353	20 722	19 233
Déficit d'exploitation couvert par les cantons de Vaud, Genève et Valais après paiement de l'indemnité Trafic régional.	7 015	6 618	9 698	6 593
Dont contribution des cantons:				
• de Vaud	4 826 (68,8%)*	4 883 (73,8%)	6 536 (67,4%)	4 350
• de Genève	1 943 (27,7%)*	1 536 (23,2%)	2 589 (26,7%)	1 799
• du Valais	245 (3,5%)*	199 (3,0%)	574 (5,9%)	444
Taux de couverture des charges (en 2010, hors perte sur Caisse de pensions**) en 2009 hors perte sur subvention 2007 pour KCHF 298	79%	80%	72%	79%

Passagers	2010	2009	2008	2007
Total transportés	1 863 369	1 873 422	1 790 702	1 686 394
Dont: • services réguliers	1 793 608	1 802 844	1 722 266	1 612 886
• croisières à thème	10 696	12 275	5 657	8 212
• service « croisières privées »	59 065	58 303	62 779	65 296
Ports desservis	40	40	40	40
Kilomètres parcourus (sans service technique)	516 837	519 146	587 715	498 140
Personnel employé (équival. plein temps)	175	182	188	171

* La clé de répartition intercantonale 2010 est basée sur l'offre initiale.

** Le taux est obtenu en divisant la somme des produits d'exploitation et du compte de résultat par le total des charges $(25\,025 + 1\,243 - 144 - 1\,201 + 1\,529) / 33\,610 = 79\%$.



5 Rapport d'activité

Structures

Conseil d'administration

Le Conseil d'administration a siégé 8 fois en 2010. Sa composition a été modifiée en cours d'exercice par l'arrivée de M^{me} Rosemarie Antille en remplacement de M. Antoine Lattion en tant que représentant des pouvoirs publics valaisans.

M. Omar Danial a été réélu pour un mandat de trois ans lors de l'Assemblée générale.

Caisse de pensions

Le Conseil d'administration a suivi avec attention et satisfaction le changement de Caisse de pensions de la CGN, soit le passage de l'ASCOOP à PROFELIA, solution retenue dans le cadre de l'UVTP (Union vaudoise des transports publics) et soutenue par le canton de Vaud.

Restructuration et assainissement

Le Conseil d'administration a été fortement impliqué par les tables rondes, séances et comités mis sur pied dans le cadre de la transformation de la CGN actuelle en une société de participations. Ce processus enclenché en 2009, est d'une grande complexité et a nécessité l'appel à des spécialistes en droit des affaires et en fiscalité.

SCI (Système de Contrôle Interne)

Le Conseil d'administration a pris connaissance et a approuvé le SCI de la CGN.

Bureau du Conseil

Le Bureau du Conseil a siégé 8 fois en 2010, mais a été sollicité, soit dans sa composition de base, soit de manière élargie, à de nombreuses reprises dans le cadre de la restructuration en cours. Le Président, le Vice-président et le représentant de l'ABVL au Conseil d'administration ont été sollicités de manière répétée et soutenue dans le cadre des discussions avec les autorités cantonales.

Effectif

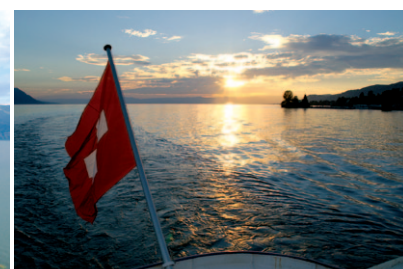
L'effectif de la Compagnie a passé de 182 personnes en 2009 à 175 en 2010 (équivalents plein temps), en raison de la diminution légère de l'offre. Cette diminution ne laisse aucune réserve à l'exploitation et la CGN n'est pas à l'abri de maladies ou accidents qui la contraindraient à des arrêts de ligne. Les domaines des machinistes et des caissiers sont particulièrement limités au niveau des effectifs.

Organe de révision

L'assemblée générale du 25 juin 2010 a attribué le mandat d'organe de révision à FIDINTER SA.



Le Conseil d'administration 2010
Debout, de gauche à droite: MM. Denais, Bryand, Oesch – président, Pettmann – vice-président, de Siebenthal.
Assis, de gauche à droite: MM. Haissly, Cardis, M^{me} Antille, MM. Schwaab, Maudet.



5 Rapport d'activité

Ventes et marketing

En 2010, les efforts de l'équipe commerciale, dirigée par M^{me} K. Mettan, ont porté leurs fruits avec une hausse des produits de transport nets de 2,8% par rapport à 2009. Ce bon résultat a pu être atteint malgré une diminution de l'offre et une baisse du nombre de passagers de 1%.

Transport public

La demande a progressé de 4.2% sur la ligne N1 (Lausanne-Evian), de 26.1% sur la ligne N2 (Lausanne-Thonon) et de 21.2% sur la ligne N4 (Nyon-Chens). La campagne NAVIMOBILITÉ[®] a remporté un grand succès et l'offre correspond clairement à la demande. Seul souci: ces trois lignes approchent de la saturation aux heures de pointe et les investissements de la CGN ne prévoient pas encore l'acquisition de nouveaux bateaux rapides. Or, malgré des doublures de lignes, la CGN a déjà dû laisser sur le quai des passagers, particulièrement sur la ligne N2, au départ de Thonon.

Transport touristique et patrimoine

L'étude du CREA réalisée en 2010 constate que la plus-value de la CGN, pour le seul canton de Vaud, est de 48 millions de francs. Pour chaque franc investi par le canton dans la CGN, il en reçoit donc dix en retour. Cette constatation, entre autres, justifie le maintien en navigation de la plus grande flotte « Belle Epoque » au monde. Le lac Léman et ses bateaux constituent une des attractions touristiques majeures de la région.

La CGN pourrait cependant être encore plus efficace si elle était à nouveau dotée de deux bateaux moyens attractifs et économiques. Le retrait du « Vevey » en automne 2010 oblige la CGN à engager un deuxième vapeur en mi-saison, avec des coûts supplémentaires.

Ces considérations doivent encourager les commanditaires de prestations cantonales à accélérer la rénovation du « Vevey », du « Ville-de-Genève » et de l'« Italie ».

Horaire 2010-2011

Les lignes actuellement en place correspondent en général à la demande. Il reste cependant que la desserte de la côte française est probablement trop importante sur certains débarcadères (Amphion et le Creux-de-Sciez). Ces débarcadères seront moins desservis dès 2012, au profit d'une meilleure desserte entre Nyon et Yvoire. Comme évoqué, précédemment, un renforcement des lignes N1-N4 devra être planifié pour répondre à la demande.

Horaire et écologie

L'offre CGN se justifie d'un point de vue écologique sur toutes les lignes transversales. Une étude menée à la demande du canton de Vaud a démontré qu'à bord des NAVIBUS[®], par exemple, à partir de treize passagers, les émissions de CO² par frontaliers sont inférieures à un déplacement en voitures effectuant le tour du lac.

Les filtres à particules du « Valais » et les panneaux solaires des NAVIBUS[®] contribuent aussi à diminuer les émissions de particules et respectivement de CO².

Croisières privées

Le secteur « croisières privées » a contribué à hauteur de 2,65 millions de francs au chiffre d'affaires de la CGN. Il s'agit d'un segment essentiellement rentable de l'activité de la Compagnie et il est regrettable que le manque de bateaux moyens risque de réduire le chiffre d'affaires de ce secteur en 2011-2012.



5 Rapport d'activité

Ressources Humaines et activités des ports

Politique générale des Ressources Humaines (RH)

La CGN porte un soin tout particulier à une politique moderne et équilibrée dans le domaine des RH. Un travail important a été accompli dans ce domaine, sous la supervision du directeur RH de l'entreprise, M. P. Jordan, en étroite collaboration avec les membres de la direction et les représentants du personnel.

Un grand effort a été accompli dans l'établissement des descriptifs de fonction et de la coordination des différentes Commissions (horaires, technique, graphiques, construction, hygiène et sécurité).

Notons ici que la CGN, par son activité, en incluant le personnel de restauration et les sous-traitants dans le domaine technique, donne du travail directement et indirectement à près de 500 personnes sur l'arc lémanique.

CCT d'entreprise

La CCT d'entreprise a vécu sa troisième année de mise en œuvre sans problème particulier. Le partenariat social peut être qualifié de bon et constructif.

Effectifs et formation

En 2010, la CGN a employé 198 personnes ou 175 «équivalents plein-temps» et 2 apprentis. Cela représente, hors apprentis une diminution de 7 personnes. Cette diminution, possible en raison de la diminution de l'horaire, s'est faite par des départs naturels. Plus de 24 collaborateurs ont été promus au grade supérieur grâce à un effort particulier de formation dans le domaine de la navigation.

Culture du changement

Avec les défis nouveaux que représentent l'ouverture de nouvelles lignes, de nouveaux débarcadères et la conduite de nouvelles

vedettes, les collaboratrices et les collaborateurs sont confrontés chaque jour à de nouvelles technologies et de nouveaux défis. Notre personnel a su affronter ces changements avec enthousiasme et bonne humeur.

Perspectives 2011-2012

Notons que les économies imposées à la CGN entraînent une rupture de la chaîne de formation. Les nouveaux engagements étant limités au strict minimum, un développement important des prestations ne serait pas possible. Il s'agit là d'un réel souci que l'on ne saurait ignorer sous peine de créer de graves problèmes de succession dans 5-10 ans.

Ports – Navy shop

L'activité «Navy shop» ainsi que les kiosques à terre contribuent à mieux couvrir les charges de notre personnel de vente à terre par une offre de produits accessoires. Les infrastructures portuaires souffrent d'un manque d'investissements au niveau de l'accueil, des abris, des automates et des ports protégés (ex. Thonon). Un développement accru du transport public lacustre passera par des investissements dans ce domaine.



5 Rapport d'activité Exploitation

Le Service d'exploitation, dirigé par M. O. Dénéreaz et doté de quatre personnes, a géré en 2010 les quelques 120 navigants ayant permis à la CGN de parcourir à l'horaire 497 602 kilomètres sur le lac. Avec le renforcement des lignes durant toutes les saisons de 04h00 du matin à minuit, le service d'exploitation de la CGN a subi une mutation fondamentale. La notion de saisonnalité a disparu pour faire place à une exploitation continue.

Fréquentation

La hausse de fréquentation est significative à Lausanne et Thonon. Elle est compensée par des baisses à Vevey, Montreux et Genève. Ces diminutions sont dues à des réductions de l'offre et, pour Genève, à des difficultés d'accès croissantes à nos débarcadères pour les autocaristes et les automobilistes.

Formation et promotion

Un effort considérable et soutenu a été consenti par l'ensemble du personnel navigant pour se préparer à la saison 2010. Un capitaine, un timonier-pilote, cinq bateliers et trois caissiers ont été formés. De plus, durant toutes les saisons, les bateaux ont parfois fonctionné avec un effectif supérieur aux exigences OFT afin de permettre aux capitaines expérimentés de transmettre leur savoir et de procéder à des exercices de sécurité.

Collaboration avec les restaurateurs

La collaboration avec LakeGourmet, filiale de DSR, sur l'ensemble de la flotte, a donné entière satisfaction. La collaboration avec le Beau-Rivage Palace de Lausanne, sur le « Montreux », ainsi qu'avec Philippe Chevrier, sur le « Savoie », donne également pleine satisfaction comme en atteste l'excellente fréquentation de ces deux fleurons « Belle Epoque » durant leur période d'engagement.

Sécurité

L'équipement en matériel de sécurité s'est poursuivi sans relâche. De plus, des exercices réguliers avec l'ensemble du personnel navigant permettent de familiariser celui-ci avec un équipement de plus en plus sophistiqué.

La LDT (Loi sur la Durée du Travail) est scrupuleusement respectée de manière à permettre à nos équipages un repos approprié malgré des semaines comportant jusqu'à 72 heures de travail.

Information aux passagers

L'exploitation a fait un effort particulier pour informer les clients de la CGN sur les dérangements concernant le trafic. Grâce aux « SMS » et aux panneaux électroniques, la clientèle frontalière, en particulier, peut être informée en temps réel.



5 Rapport d'activité

Chantier naval et Service technique

Programme d'entretien 2010

En 2010, le service technique, dirigé par M. E. Soret a maîtrisé un nombre considérable de projets. La CGN a dépensé CHF 1,9 million pour l'entretien des bateaux (hors contributions ABVL de KCHF 700) et a fourni en plus pour CHF 1,6 million de prestations internes activées.

Les dépenses totales pour l'entretien de la flotte ont donc augmenté de KCHF 400 par rapport à 2009. Deux bateaux ont dû être arrêtés: le « Chablais » en été et le « Vevey » en automne. La coque du « Chablais » a été revendue à la Sgrave pour en faire une barge.

Des travaux d'entretien significatifs ont été conduits avec efficacité par le responsable de la maintenance, M. D. von Flüe, sur l'ensemble de la flotte.

EMPD II: « Vevey », « Ville-de-Genève » et chantier

La CGN a travaillé étroitement avec le Service de la mobilité du canton de Vaud pour préparer l'EMPD (Exposé des Motifs et Projet de Décret) qui a été approuvé par le Conseil d'Etat vaudois et sera soumis aux autorités genevoises et valaisannes, puis au Parlement de ces trois cantons, pour assurer les rénovations du « Vevey », du « Ville-de-Genève » et d'une partie du chantier naval.

Collaboration avec l'ABVL, Pro Vapore et l'APL

On peut affirmer que la collaboration de la CGN avec ces trois entités à but patrimonial s'est encore renforcée en 2010, à l'occasion des rénovations partielles du « Simplon », du « Rhône » et du « Montreux ».

Le « Simplon » a bénéficié de travaux importants sur sa machine et ses groupes électrogènes, de la pose d'hélices d'étrave, de l'aménagement de la rotonde 2^{ème} classe, d'un nouveau buffet au pont supérieur et d'améliorations notables au salon.



Les NAVIBUS® à la limite de leurs capacités en 2010.

Le « Rhône », quant à lui, a bénéficié de travaux mettant en valeur sa machine à vapeur ainsi que son salon « Belle Epoque ».

Le « Montreux » a bénéficié de travaux à caractère technique sur son surchauffeur dont la conception initiale n'était pas optimale.

Ces travaux sur 3 vapeurs n'auraient pas pu être effectués sans les contributions extraordinaires, à hauteur de KCHF 700 de l'ABVL, pour l'exercice 2010.

Commission patrimoniale

La Commission patrimoniale réunissant la CGN, l'APL, l'ABVL, le Service de la mobilité du canton de Vaud et le Conservateur des monuments historiques, s'est réunie à de nombreuses reprises et a fonctionné de manière efficace dans le cadre de tous ces projets.

Exploitation du NAVIBUS®

Les deux NAVIBUS® ont fonctionné plus de 2000 heures chacun et parcouru un total d'un demi million de kilomètres depuis leur lancement en 2007. Ils ont transporté 230000 passagers en 2010. Leur succès est dû à leur rapidité et à leur confort. Le Service technique étudie d'ores et déjà des possibilités de renforcer la flotte bleue par des bateaux de plus grande capacité pour répondre à une demande fortement croissante.



5 Rapport d'activité

Finances et informatique

Le Service financier, sous la direction de M. M. Gaberthuel, tient les comptes de la Compagnie et veille à fournir à la direction générale, au Conseil d'administration et aux collectivités publiques, les chiffres nécessaires à la bonne conduite de la société. Il est aussi responsable du Service informatique.

Convention CGN – Cantons

Les prestations de la Compagnie sont commandées, dans le cadre d'une convention générale, par les cantons lémaniques. Cette commande annuelle permet à la CGN d'équilibrer son compte d'exploitation. Elle est complétée par une convention entre la France et la CGN pour les prestations fournies sur la côte française.

Augmentations de capital 2005-2009 et financements futurs

La CGN a procédé, entre 2005 et 2009 à des augmentations de capital pour un montant de 25 millions de francs.

Fin 2010, le capital-social de la CGN était donc de 36 millions de francs.

Ces augmentations de capital successives auront permis de contribuer de manière décisive à la rénovation de la flotte de la CGN. Cependant, malgré cela, le cash-flow structurel de la Compagnie est insuffisant pour garantir les investissements nécessaires à la pérennité de l'entreprise. Ce problème de financement récurrent devra être résolu dans la convention réglant la rémunération des prestations de la Compagnie et dans la restructuration en cours.

Comptes 2009-2010 et Caisse de pensions

On se souvient de la provision de 7,5 millions de francs comptabilisée en 2008 et des soucis relatifs à l'assainissement de la Caisse de pensions de la CGN. Cette situation difficile est résolue, grâce à une nouvelle affiliation de la CGN, dans le cadre de l'UVTP (Union Vaudoise des Transports Publics) auprès de Profelia, une filiale des Retraites

Populaires. Cette affiliation s'est faite parallèlement à un assainissement partiel et une remontée du taux de couverture de la Caisse à 90%. Le coût final de cette opération, entièrement financé par l'octroi d'un prêt des Retraites Populaires entre 2010 et 2011, s'est finalement élevé à 9 millions de francs. Tout comme en 2009, et malgré un été un peu mitigé, le budget, hors éléments extraordinaires tels que les frais complémentaires liés à l'assainissement de la Caisse de pensions ainsi que les frais de restructuration de la Société, a pu être respecté. L'amortissement extraordinaire relatif à la mise hors service définitive du « Chablais » a pu être pris en charge dans le cadre du budget.

Informatique

Le système de liaisons informatiques entre le centre d'exploitation, à Lausanne, les bateaux et les débarcadères (Microbus) lancé fin 2008 est opérationnel. Cette évolution aura représenté une amélioration significative au niveau de l'efficacité au sein de la Compagnie.

Ce projet, ainsi que le renouvellement des PC et serveurs par exemple, sont suivis par M. J.-M. Lambelet, responsable informatique.

Internet

Le service commercial et le service informatique travaillent de concert sur la mise en place d'un nouveau site Internet de la CGN. En effet, ce dernier mettra à l'avenir davantage en évidence la segmentation entre les divers types de clientèles CGN, intégrera de nouvelles fonctionnalités et sera plus convivial à l'utilisation.

Administration des ventes

L'administration des ventes, sous la responsabilité de M. M. Schmid, assure le suivi de la tarification et de la conformité de la CGN avec tout l'environnement tarifaire suisse, dans le cadre de CH-Direct et sous surveillance de l'OFT. En 2010, le système de billetterie, âgé de onze ans, a été intégralement remplacé.



6 Lignes transfrontalières et NAVIMOBILITÉ®

La densification et l'accroissement de la population lémanique, la saturation des routes et le basculement des usagers sur des solutions de transports publics ainsi que l'attractivité accrue de la Suisse pour la population française en raison de la baisse relative de l'euro sont des facteurs qui tendent à accroître le flux de frontaliers.

Les schémas ci-contre montrent que, quelles que soient les raisons de l'usager pour traverser le lac, les lignes N1-N4 ont vu leur fréquentation augmenter de manière spectaculaire.

Les usagers sont surtout des pendulaires sur la N4 (près de 95%), et sur la N2 (plus de 70%), alors que sur la N1, les pendulaires ne sont plus que 60% et sur la N3, la fréquentation est surtout touristique. Cependant, même sur cette dernière ligne,

les usagers prennent le bateau, car il s'agit de la façon la plus économique et la plus rapide de se rendre de Nyon à Yvoire.

Qu'en est-il du futur? La CGN, de concert avec les cantons commanditaires de prestations, devrait réfléchir à l'acquisition prochaine de bateaux plus grands, afin de répondre à la demande, ainsi qu'à l'extension de ses lignes lacustres de transport public.

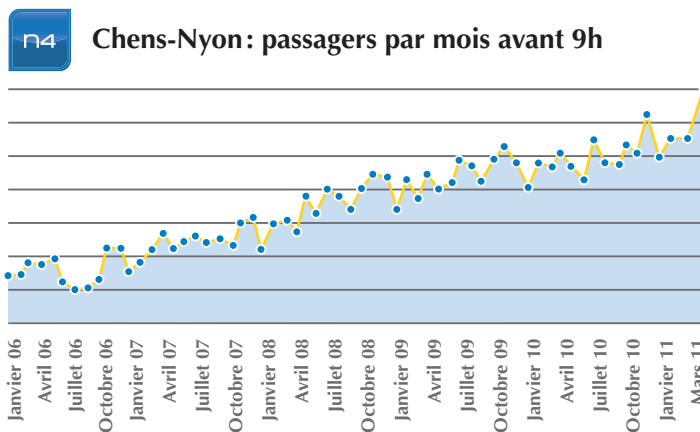
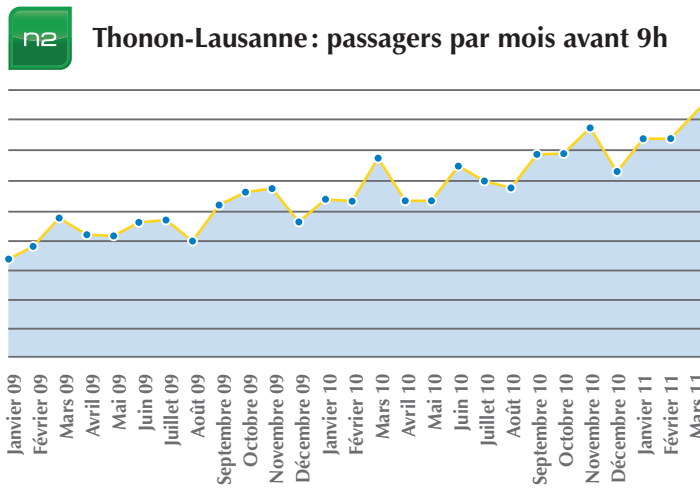
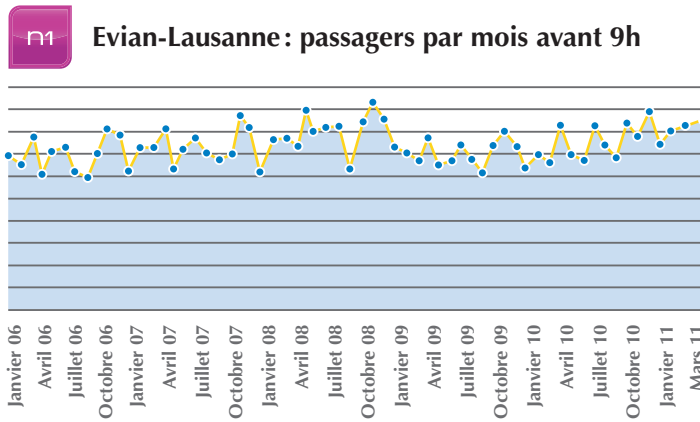


NAVI MOBILITÉ®
Rapide – Economique – Ecologique



6 Lignes transfrontalières et NAVIMOBILITÉ®

Evolution des pendulaires (Situation fin mars 2011)



6 Statistiques

Tableau récapitulatif des investissements 2006-2010

Activation 2006-2010

Objets (en milliers de CHF)	2006	2007	2008	2009	2010	Total brut
La Suisse	170	941	6 589	8 064	329	16 093
Simplon	415	180	31	199	1 464	2 289
Rhône	214	384	109	137	239	1 083
Montreux	283	189	101	394	191	1 158
Savoie	3 744	906	178	242		5 070
Italie						0
Vevey		9	9	25	331	374
Henry-Dunant	87	83	185	57		412
Général-Guisan	112	89		38	80	319
Chablais	205					205
Ville-de-Genève	89	67		10	114	280
Léman	812	394		142		1 348
Lausanne	129	366		250		745
Col-Vert	74	88		1		163
Morges & Lavaux	2 104	234	86	140	45	2 609
Valais			5 122	1		5 123
Coppet	110	3 268	7	15	61	3 461
Genève	110	3 152		26	61	3 349
Canot chantier/dock		52	251	24	58	385
Radeaux sauvetage		227	7			234
Véhicules		69		70		139
Débarcadères	123	41	44	82	56	346
Bâtiments	1 553	515	189	588	46	2 891
Installations et machines	41	24			11	76
Gilets/Coffres	158					158
Matériel sécurité incendie		29				29
Informatique/Tél	55	124	62	14	102	357
Panneaux affichage						0
Câblage réseau			61	77	47	185
Machines et appareils bureau	16					16
Billetterie				26	668	694
Etudes						0
Divers	22	178	70	113		383
Total	10 626	11 609	13 101	10 735	3 903	49 974

De 2006 à 2010, les investissements de la CGN se sont élevés à CHF 50.0 mios dont CHF 44.1 mios pour les bateaux.

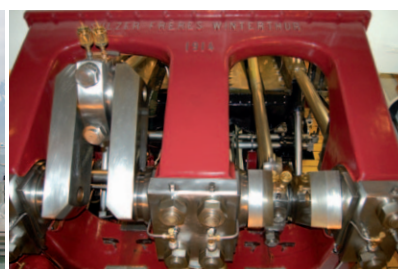


6 Statistiques

Tableau du matériel au 31 décembre 2010

Bateaux	Date de la mise en service	Puissance (kW)	Longueur hors tout (m)	Largeur hors tout (m)	Nombre de passagers OFT	Déplacement allège (t)
Bateaux à vapeur						
La Suisse	1910-2009	1 030	78,5	15,9	850	518
Simplon	1920-2005	1 030	78,5	15,9	850	474
Rhône	1927-1969	625	68,0	14,3	850	367
Savoie	1914-2006	660	68,0	14,3	560	338
Montreux	1904-2001	650	68,3	14,3	560	332
Bateaux à moteur						
Helvétie*	1926-1977	2x550	78,5	15,9	1 400	468
Italie*	1908-1958	515	66,0	14,0	800	296
Vevey*	1907-1955	515	66,0	14,0	750	297
Lausanne	1991	2x870	78,8	13,4	1 200	670
Léman	1990	2x520	49,6	10,0	780	247
Henry-Dunant	1963-2002	2x365	50,2	9,8	700	210
Général-Guisan	1964-1998	2x365	50,2	9,8	700	209
Ville-de-Genève	1978	2x400	47,2	9,4	560	207
Lavaux	2006	2x530	30,8	7,4	200	75
Morges	2005	2x530	30,8	7,4	200	75
Valais	2008	2x530	30,8	7,4	200	75
Col-Vert	1960-2002	294	28,3	5,8	130	40
Coppet	2007	2x1 045	24,8	7,1	120	44
Genève	2007	2x1 045	24,8	7,1	120	44
Total					11 680	
Equipement de chantier						
Dock flottant	1994	–	77,8	20,0	–	520
Canot de chantier	2004	147	6,0	2,0	–	1,4

* Provisoirement retiré du service

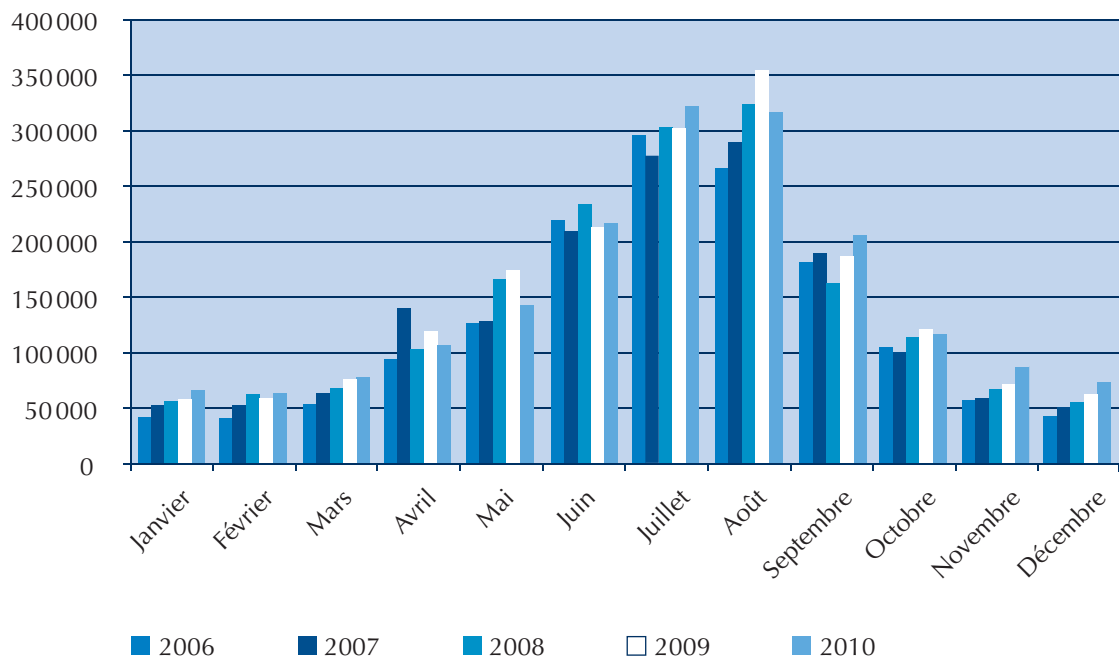


6 Statistiques

Tableau général des fréquences (nombre de passagers en service régulier par mois)

Chiffres

Mois	2006	2007	2008	2009	2010
Janvier	44 987	51 055	56 443	58 991	64 737
Février	42 437	51 939	63 367	59 144	63 629
Mars	53 548	64 077	68 652	76 051	79 748
Avril	94 839	140 308	103 470	119 428	107 885
Mai	127 416	128 900	166 487	174 011	143 546
Juin	219 154	209 212	233 167	212 487	214 244
Juillet	296 664	277 167	307 516	304 499	322 895
Août	266 493	290 028	324 890	354 882	315 719
Septembre	182 630	189 358	163 069	187 657	208 686
Octobre	105 027	100 422	113 535	121 255	116 812
Novembre	57 246	59 992	66 455	71 461	83 250
Décembre	48 783	50 428	55 215	62 978	72 457



6 Statistiques

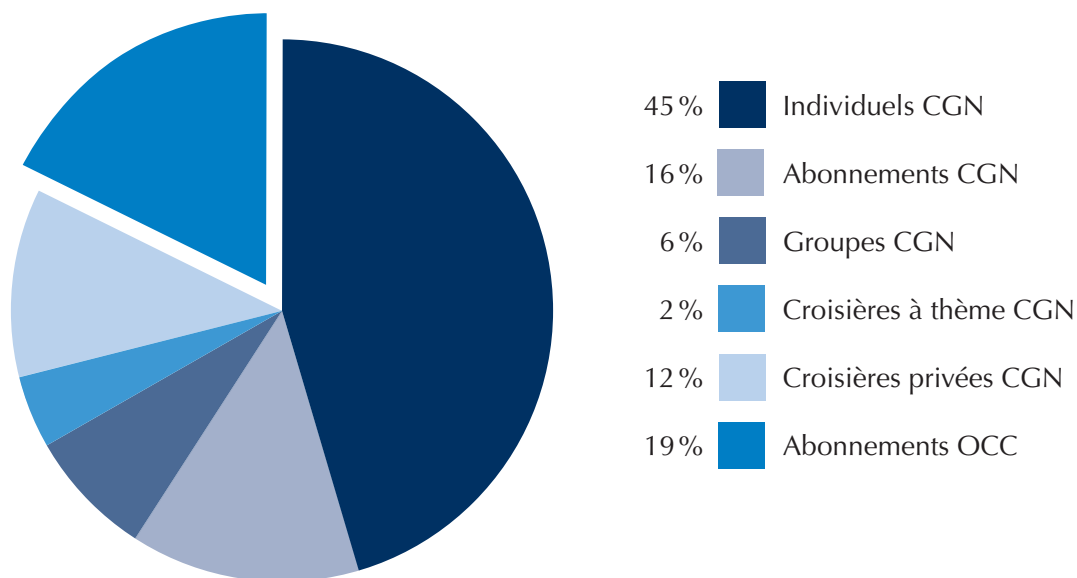
Chiffre d'affaires 2010

Chiffre d'affaires brut des transports (HT) en milliers de CHF sans affrètement

Mois	Individuels CGN	Abonnements CGN	Groupes CGN	C. Thème CGN	C. Privées CGN	Abonnements OCC*
Janvier	188	308	9	26	17	294
Février	160	274	4	16	35	241
Mars	207	278	13	6	47	319
Avril	531	404	45	63	145	269
Mai	783	256	116	60	385	287
Juin	1 129	273	291	24	695	292
Juillet	2 172	232	243	73	196	393
Août	2 198	282	231	72	196	461
Septembre	1 171	324	256	24	637	367
Octobre	509	252	46	13	146	359
Novembre	243	311	13	10	92	360
Décembre	304	320	5	53	60	388
Total	9 595	3 514	1 272	440	2 651	4 030

* OCC: Office Central de Compensation (abonnements CFF). Somme des segments: 21 502.

Part relative des différents secteurs composant le chiffre d'affaires



6 Statistiques

Parcours kilométriques des bateaux en 2010

Bateaux	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Total annuel	Jours de navigation
La Suisse	0	0	0	341	456	3 577	5 376	5 348	2 699	273	0	0	18 070	113
Montreux	0	0	0	195	319	1 161	3 084	2 877	378	0	0	0	8 014	83
Rhône	0	0	0	216	667	3 218	4 805	4 835	2 948	54	0	0	16 743	113
Savoie	0	0	0	55	2 854	3 664	4 061	4 081	3 484	2 116	0	0	20 315	177
Total vapeur	0	0	0	807	4 296	11 620	17 326	17 141	9 509	2 443	0	0	63 142	486
Vevey	1 160	208	25	1 605	3 122	3 826	4 585	4 464	3 738	60	0	0	22 793	207
Henry-Dunant	1 140	817	943	1 098	2 649	3 728	4 440	4 745	3 233	1 687	804	723	26 007	259
Chablais	248	279	394	1 233	2 171	0	0	0	0	0	0	0	4 325	46
Morges	62	1 905	3 694	3 867	3 844	6 892	6 772	7 392	5 830	4 529	3 954	2 638	51 379	281
Lavaux	52	0	209	962	1 629	3 370	5 896	7 361	3 678	3 507	0	292	26 956	172
Léman	5 520	4 226	7 440	6 792	3 996	7 167	7 296	7 200	6 838	7 296	7 023	7 371	78 165	338
Général-Guisan	2 260	2 328	26	1 486	3 216	4 099	5 120	5 084	3 187	3 334	1 146	278	31 564	219
Ville-de-Genève	374	1 485	1 304	1 785	4 360	4 318	5 036	4 672	4 534	3 326	0	846	32 085	237
Lausanne	68	0	70	128	2 109	1 088	781	1 139	1 216	221	164	107	7 091	93
Col-Vert	3 332	1 394	0	0	56	1 925	1 615	1 806	1 500	931	3 752	4 020	20 331	150
Valais	48	162	55	1 721	2 220	1 888	2 529	2 506	2 370	2 251	51	0	15 801	195
Total hélice	14 264	12 804	14 160	20 677	29 372	38 301	44 070	46 369	36 124	27 142	16 894	16 275	316 497	2 197
Coppet	2 743	6 326	9 882	5 312	1 164	9 057	13 738	4 662	5 576	0	0	6 706	65 166	182
Genève	6 413	3 294	0	3 253	8 189	8 220	2 003	10 547	8 520	8 744	9 349	3 500	72 032	173
Total NAVIBUS®	9 156	9 620	9 882	8 565	9 353	17 277	15 741	15 209	14 096	8 744	9 349	10 206	137 198	355
Total vapeur	0	0	0	807	4 296	11 620	17 326	17 141	9 509	2 443	0	0	63 142	486
Total hélice	14 264	12 804	14 160	20 677	29 372	38 301	44 070	46 369	36 124	27 142	16 894	16 275	316 497	2 197
Total NAVIBUS®	9 156	9 620	9 882	8 565	9 353	17 277	15 741	15 209	14 096	8 744	9 349	10 206	137 198	355
Total annuel	23 420	22 424	24 042	30 049	43 021	67 198	77 137	78 719	59 729	38 329	26 243	26 481	516 837	3 038

Parcours kilométriques par service

	2010	2009	2008
Service horaire	497 602	489 872	562 186
Service croisières privées	17 176	23 512	24 352
Services spéciaux	2 024	4 335	1 177
Sorties techniques et formation*	35	1 428	6 914
Total	516 837	519 146	594 629

* En 2010 l'essentiel de la formation pratique s'est effectué dans le cadre du service horaire.



6 Statistiques

Fréquentation des passagers en service régulier par jour en 2010

Jours	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Total
1	1002	2641	2922	2771	3031	5580	9884	10479	8473	4973	3110	2951	57817
2	1273	2984	3075	2775	1957	5172	8176	4813	9664	5605	3446	3440	52380
3	869	2919	3027	1347	3754	5996	8958	11632	8758	7268	3152	3207	60887
4	2322	2971	2927	1674	3154	6836	9725	16771	10576	4082	3650	1203	65891
5	2654	2680	3079	2674	3341	8293	7970	6015	12461	4252	3452	869	57740
6	2596	905	1067	4040	3564	6927	9909	13538	7853	5151	1806	3209	60565
7	2746	979	1006	3611	4517	4574	10249	14460	5238	5683	844	3510	57417
8	2660	2725	2372	3500	4555	5765	11363	12629	5323	5049	3053	3207	62201
9	946	2697	2248	3398	4158	5597	10004	13132	8037	4000	3391	3560	61168
10	715	2695	2725	1411	3405	7270	9056	16098	8349	3869	3235	3467	62295
11	2666	2730	2909	2130	3921	6427	9344	13739	11268	3953	3416	1282	63785
12	2819	2735	3179	2896	3568	4971	8997	8535	13246	4587	3225	1089	59847
13	2651	940	1249	3108	3434	7816	10645	9932	4782	4102	2211	3086	53956
14	2870	958	1686	3337	5120	5373	11926	7349	6556	4168	1951	3301	54595
15	2845	2515	2832	3098	4307	6791	11954	4734	6005	4326	3108	3283	55798
16	971	2808	3085	3554	2591	5585	11695	5112	5596	2134	3236	3213	49580
17	896	2599	3140	1565	3878	7261	8768	10428	5393	1790	3126	3225	52069
18	2570	2899	3275	4294	4984	6749	12600	9646	5031	3842	3559	1100	60549
19	2889	2858	3358	3757	5231	5529	10661	13236	7781	4184	3362	768	63614
20	2720	1062	1393	4043	4891	4604	13465	10423	5990	3769	1384	2761	56505
21	2715	1494	1463	4411	5692	5593	12712	14478	6095	4643	1058	3115	63469
22	3035	2747	2883	4049	6518	9383	9379	14500	6615	4549	3101	2738	69497
23	956	2693	3579	3984	11362	8295	6577	6561	6032	2292	3303	2528	58162
24	817	2737	3644	6000	9035	11021	9707	6759	4579	1690	3108	1435	60532
25	2596	2896	3554	7197	5203	9992	12012	11009	3011	1336	3271	418	62495
26	2926	2685	2911	3798	4736	9530	8731	13791	4906	1372	3377	832	59595
27	2597	1335	1111	4675	5035	10631	13581	6384	4900	3614	1048	1560	56471
28	2674	742	1235	5158	5473	8045	12920	6891	5040	3570	824	1831	54403
29	2842		3008	5314	5779	10321	7752	10299	5491	3729	3114	2013	59662
30	996		3032	4316	3181	8317	11077	5211	5637	1509	3329	2142	48747
31	903		2774		4171		13098	7135		1721		2114	31916
Total	64737	63629	79748	107885	143546	214244	322895	315719	208686	116812	83250	72457	1793608

Total: 1 793 608

04.08.2010: Le jour de la semaine (mercredi) le plus fréquenté en service horaire

22.08.2010: Le dimanche le plus fréquenté en service horaire

Fréquentation 2009 = 1 802 844

Fréquentation 2010 = 1 793 608

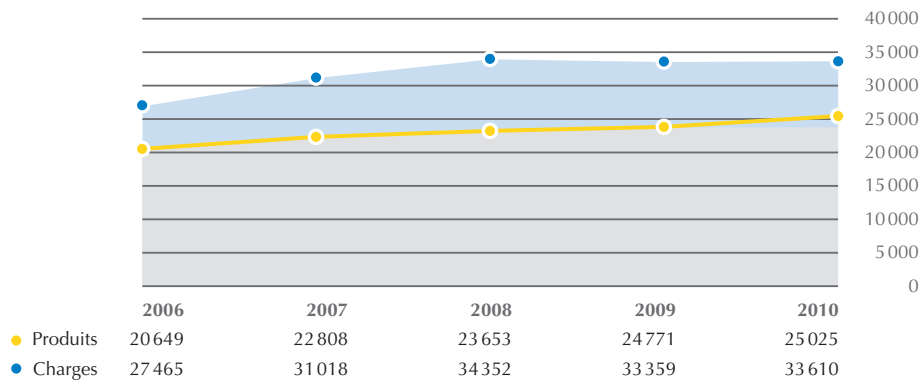
Dimanche et jours fériés: 1^{er} et 2 janvier, vendredi Saint 2 avril, lundi de Pâques 5 avril, Ascension 13 mai, lundi de Pentecôte 24 mai, fête nationale 1^{er} août, lundi du Jeûne 20 septembre, 25 décembre, Journée de la Navigation 25 avril, Fête des Mères 9 mai, Parade Navale 16 mai.



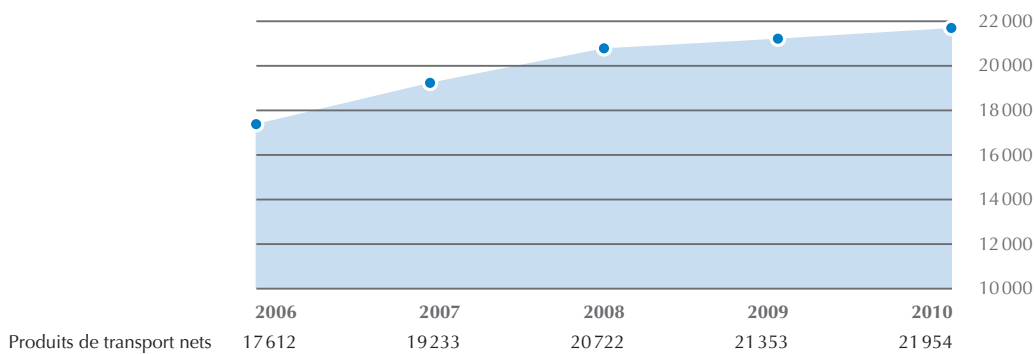
6 Statistiques

Produits et charges

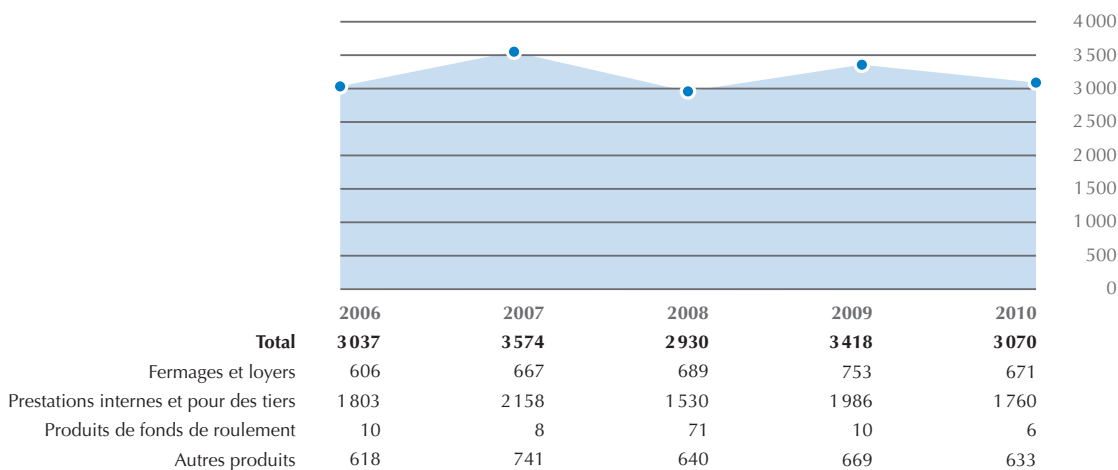
Produits et charges d'exploitation (sans indemnité LCF) en milliers de CHF



Evolution des produits de transport nets en milliers de CHF



Produits accessoires en milliers de CHF



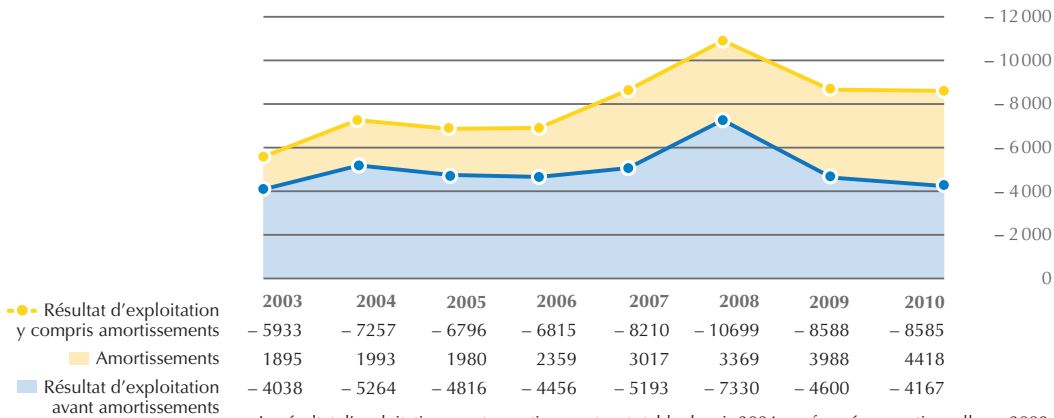
6 Statistiques

Produits et charges

Passagers transportés

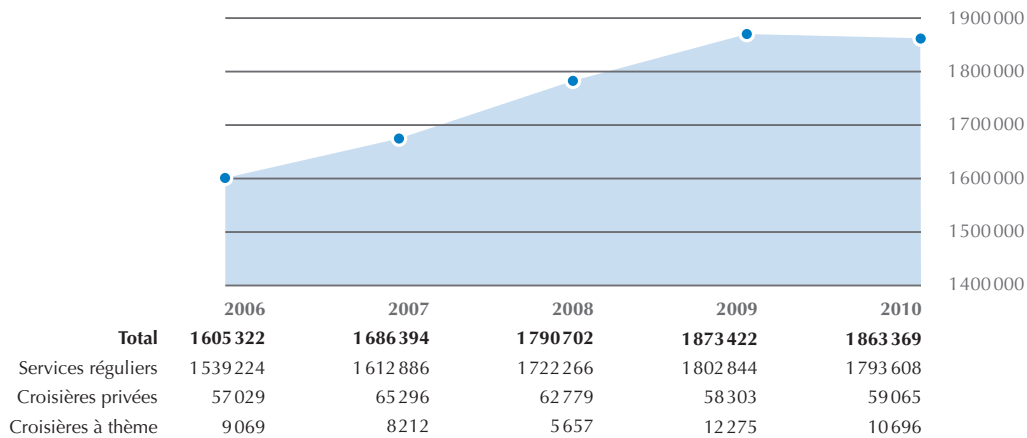
Distances parcourues

Résultat d'exploitation et amortissements en milliers de CHF

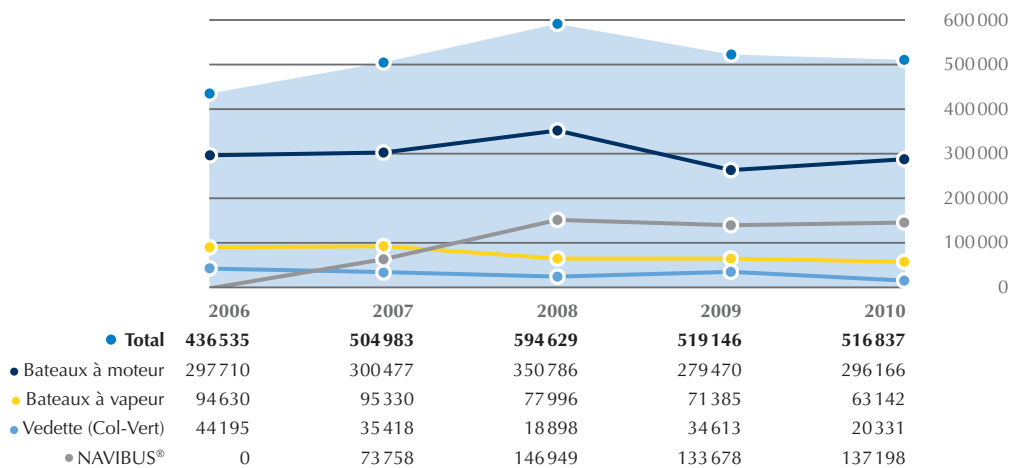


Le résultat d'exploitation avant amortissements est stable depuis 2004, sauf année exceptionnelle en 2008.

Passagers transportés



Distances parcourues en km



6 Statistiques

Résumé des coûts variables par bateau (base : comptes 2010)

Mouvements des passagers en service régulier

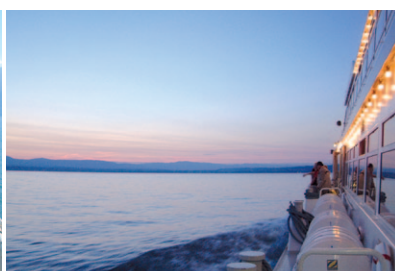
La comptabilité analytique de la CGN permet à la Compagnie de décider, de concert avec les cantons commanditaires, non seulement de l'intensité de la desserte (nombre de ports et fréquence) mais aussi de l'affectation des bateaux sur les lignes.

Coûts variables à vitesse de croisière*

Bateaux à voyageurs	Consom. litres/km	Capacité OFT/places assises intérieures	Equipage OFT	Frais variables par km	Dont carburant en CHF	Dont équipage en CHF	Passagers transportés par bateau en service régulier en 2010	Jours de navigation
Bateaux à vapeur à aubes								
La Suisse	19.0	850/332	6	52.0	15.0	37.0	83 720	113
Rhône	23.4	850/340	6	48.6	18.6	30.0	87 008	113
Savoie	15.0	560/188	6	54.6	11.8	42.8	82 787	177
Montreux	21.8	560/184	5	53.8	17.1	36.8	24 243	83
Bateaux à moteur diesel électrique à aubes								
Vevey	6.6	750/194	4	35.0	6.2	28.7	121 674	207
Bateaux à moteur								
Lausanne	16.1	1 200/500	5	64.7	19.5	45.2	10 067	93
Léman	8.0	780/465	4	28.4	7.5	20.8	604 598	338
Henry-Dunant	4.7	700/212	3	29.0	4.7	24.2	61 508	259
Général-Guisan	5.1	700/185	3	24.5	4.9	19.6	118 163	219
Chablais	6.2	560/128	3	35.0	5.8	29.2	13 310	46
Ville-de-Genève	5.9	560/198	3	27.4	5.4	22.0	107 262	237
Valais	3.0	200/64	2	21.5	2.9	18.6	49 649	195
Morges	4.0	200/64	2	17.3	4.1	13.2	112 401	281
Lavaux	4.5	200/64	2	16.3	4.2	12.1	47 831	172
Col-Vert	3.0	130/72	2	16.7	2.3	14.5	39 931	150
Coppet	9.0	120/99	2	14.5	8.5	6.0	108 626	182
Genève	9.2	120/99	2	15.2	8.8	6.4	120 830	173

* 25 km/h, sauf NAVIBUS® « Coppet » et « Genève » : 50 km/h.

Notons ici que le « Léman » a transporté, en 2010, 604 598 passagers, soit 33,7% du total.



Station / lieu		Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	2010	Rang	2009	Rang	%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Genève	Emb	820	671	1104	5763	12958	21516	32176	29254	17840	6708	722	803	249880	5	269679	5	-7%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	824	654	1127	5541	11939	18467	29399	27458	16427	6220	701	788						Bellevue	Emb						13	136	84	74	42	7		793	30	2771	28	-71%	Déb		4		24	14	96	81	104	61	53			Versoix	Emb	2	7		128	234	503	666	530	312	107	2		4934	24	6598	23	-25%	Déb	6	5	6	94	234	699	578	503	202	100	2	14	Coppet	Emb	10	2	2	133	340	502	802	610	313	112	4		5312	23	6596	24	-19%	Déb	11		4	105	411	602	452	464	263	120	48	2	Céligny	Emb						64	29	37	44				341	32	385	33	-11%	Déb						19	36	37	75				Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125	Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250
Bellevue	Emb						13	136	84	74	42	7		793	30	2771	28	-71%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb		4		24	14	96	81	104	61	53								Versoix	Emb	2	7		128	234	503	666	530	312	107	2		4934	24	6598	23	-25%	Déb	6	5	6	94	234	699	578	503	202	100	2	14	Coppet	Emb	10	2	2	133	340	502	802	610	313	112	4		5312	23	6596	24	-19%	Déb	11		4	105	411	602	452	464	263	120	48	2	Céligny	Emb						64	29	37	44				341	32	385	33	-11%	Déb						19	36	37	75				Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125	Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																										
Versoix	Emb	2	7		128	234	503	666	530	312	107	2		4934	24	6598	23	-25%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	6	5	6	94	234	699	578	503	202	100	2	14						Coppet	Emb	10	2	2	133	340	502	802	610	313	112	4		5312	23	6596	24	-19%	Déb	11		4	105	411	602	452	464	263	120	48	2	Céligny	Emb						64	29	37	44				341	32	385	33	-11%	Déb						19	36	37	75				Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125	Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																										
Coppet	Emb	10	2	2	133	340	502	802	610	313	112	4		5312	23	6596	24	-19%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	11		4	105	411	602	452	464	263	120	48	2						Céligny	Emb						64	29	37	44				341	32	385	33	-11%	Déb						19	36	37	75				Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125	Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																										
Céligny	Emb						64	29	37	44				341	32	385	33	-11%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						19	36	37	75									Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125	Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																										
Nyon	Emb	2 672	2 794	3 438	7 226	11 981	17 711	28 763	31 550	17 349	7 798	3 770	2 956	280324	3	296927	4	-6%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	2 909	2 953	3 428	7 427	12 256	19 371	29 474	32 394	17 257	7 879	3 843	3 125						Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82			St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																										
Rolle	Emb				59	242	813	1 691	1 446	551	65			10013	18	13 061	18	-23%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb				36	204	779	1 765	1 570	710	82								St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%	Déb				26	76	245	626	750	250	14			Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																										
St-Prex	Emb				29	109	277	601	654	178	19			3 854	27	5 145	26	-25%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb				26	76	245	626	750	250	14								Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34	St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																										
Morges	Emb	37	35	51	210	386	1 633	3 810	3 617	1 503	176	11	40	22 914	13	29 206	13	-22%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	33	26	53	231	359	1 735	3 701	3 564	1 493	163	13	34						St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%	Déb					52	278	756	726	230	30			Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																										
St-Sulpice	Emb					63	345	864	775	251	47			4 417	25	5 637	25	-22%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb					52	278	756	726	230	30								Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074	Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Lsne-Ouchy	Emb	28 631	28 478	35 777	39 599	44 333	60 709	88 767	85 233	63 797	42 316	37 245	32 848	1 179 852	1	1 131 794	1	4%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	29 418	28 334	35 321	40 076	43 951	61 109	89 695	87 579	64 084	42 114	37 364	33 074						Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12	Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Pully	Emb	74	45	16	347	516	1 100	1 749	1 810	1 236	338	45	16	13 672	16	15 069	15	-9%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	29	22	13	287	375	1 052	1 503	1 630	1 003	439	15	12						Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13	Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Lutry	Emb	75	26	17	330	645	941	1 403	1 444	1 109	602	36	21	12 614	17	13 701	17	-8%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	57	33	13	336	575	870	1 338	1 311	959	422	38	13						Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17	Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Cully	Emb	56	56	14	471	903	1 572	1 621	1 578	1 307	793	37	26	14 322	15	14 732	16	-3%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	29	36	21	250	713	928	1 306	1 213	912	441	22	17						Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%	Déb				29	123	318	396	502	538	125			Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Rivaz	Emb				14	192	285	587	430	386	97			4 022	26	3 826	27	5%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb				29	123	318	396	502	538	125								Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161	Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Vevey	Emb	419	279	363	3 010	5 505	10 752	17 801	16 368	10 120	3 398	412	178	135 519	8	150 527	8	-10%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	421	264	313	2 969	5 557	11 931	16 608	15 454	9 656	3 352	228	161						Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7	Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Clarens	Emb	55	57	57	299	644	437	658	713	484	280	16	28	7 792	20	8 530	21	-9%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	79	61	38	426	533	543	856	651	584	269	17	7						Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247	Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Montreux	Emb	451	303	270	3 402	8 041	14 543	22 853	20 653	13 667	4 980	166	339	170 272	7	177 702	7	-4%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	301	213	319	2 716	6 647	12 357	22 337	19 067	12 204	4 065	131	247						Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18	Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Territet	Emb	71	50	38	349	528	684	852	1 005	651	406	19	8	7 460	21	7 014	22	6%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	45	31	25	375	372	480	400	598	260	179	16	18						Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176	Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Ch. de Chillon	Emb	93	91	170	733	2 204	4 267	5 696	5 949	3 518	1 307	52	30	57 011	10	53 930	11	6%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	209	126	255	1 327	3 445	5 403	6 970	6 974	5 428	2 478	110	176						Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33	Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Villeneuve	Emb	35	37	40	419	935	2 917	4 662	4 175	1 984	457	4	11	30 889	12	34 319	12	-10%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	89	57	66	540	1 077	2 473	4 469	3 810	1 948	628	23	33						Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54	St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Bouveret	Emb	48	57	66	948	1 895	6 159	7 397	6 190	3 067	846	54	59	53 664	11	61 910	9	-13%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	61	62	107	805	2 335	6 091	6 953	6 071	3 006	1 044	289	54						St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7	Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
St-Gingolph	Emb	40	28	84	368	640	1 486	2 855	2 678	1 181	339	5	17	19 231	14	22 991	14	-16%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	8	15	23	343	677	1 435	2 962	2 621	1 120	298	1	7						Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077	Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Evian	Emb	21 806	21 142	26 550	28 731	29 634	33 362	43 071	42 028	34 934	28 955	27 885	24 182	728 829	2	702 250	2	4%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	20 911	21 235	27 374	28 506	30 365	33 741	44 638	43 193	35 560	29 445	27 504	24 077						Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%	Déb						2	51	87	3				Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Amphion	Emb						2	38	19	7				209	35	1 543	30	-86%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						2	51	87	3									Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664	Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Thonon	Emb	6 649	6 555	8 298	7 518	7 386	10 189	14 921	15 296	11 703	8 684	8 956	7 791	227 422	6	182 265	6	25%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	6 850	6 724	7 870	7 625	7 248	10 611	14 925	14 633	11 642	8 525	9 159	7 664						Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%	Déb						11	61	22	15				Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Margencel	Emb						15	35	31	21				211	34	668	32	-68%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						11	61	22	15									Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%	Déb						61	246	203	67				Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Sciez	Emb						78	172	174	17				1 018	28	1 340	31	-24%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						61	246	203	67									Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%	Déb						34	164	130	21				Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Excenevex	Emb						49	227	188	12				825	29	2 663	29	-69%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						34	164	130	21									Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243	Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Yvoire	Emb	99	258	622	5 097	10 768	16 864	32 045	35 270	17 084	5 141	372	305	253 359	4	298 599	3	-15%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	110	198	597	4 857	11 344	17 910	34 082	35 659	18 547	5 506	381	243						Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%	Déb						712	997	1 524	368				Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Nernier	Emb						508	930	1 008	333				6 380	22	12 746	19	-50%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb						712	997	1 524	368									Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14			Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Hermance	Emb				6	4	582	1 855	1 752	583	11			9 809	19	9 282	20	6%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb				19	37	568	1 939	1 797	642	14								Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%	Déb					3	70	33	176	33	2	13		Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Belotte	Emb						26	27	32	81	2			498	31	325	34	53%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb					3	70	33	176	33	2	13							Meillerie	Emb													0	37	0	37		Déb													Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Meillerie	Emb													0	37	0	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	Déb																		Tourronde	Emb													0	37	0	37		Déb													Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Tourronde	Emb													0	37	0	37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	Déb																		Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691	Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Chens	Emb	2 594	2 658	2 771	2 696	2 447	3 199	3 102	3 102	3 014	2 821	3 437	2 799	69 256	9	61 642	10	12%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb	2 337	2 576	2 775	2 915	2 624	3 203	3 075	3 179	3 104	2 805	3 332	2 691						Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%	Déb							29	13	9				Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Anières	Emb							2	3					67	36	160	35	-58%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb							29	13	9									Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%	Déb							10	10	54	5			TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Corsier	Emb							17	83	43	7			229	33	155	36	48%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Déb							10	10	54	5								TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
TOTAL EMB OU DEB		64 737	63 629	79 748	107 885	143 546	214 243	322 895	315 719	208 686	116 812	83 250	72 457	1 793 607		1 802 844		-0.51%																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

7 Les capitaines actifs

Les capitaines en activité à la CGN au 31.12.2010

En haut, de gauche à droite: GAUTIER Bernard, REGA José, ROBERT-CHARRUE Philippe, PERRENOUD Patrick, MERCANTON Jean-Martial, MOCANOU Georges.

En bas, de gauche à droite: VUARNET David, BEAUVAL Alex, ROD Jean-Pierre, SAILLARD Michel, THIERRY Laurent, BONZON Michel, SCHAFFNER Patrick, RIVERA Carlos, HÄNGGELI Claude, CHENAUX Olivier, BAILLIF David.

Absents : GONIN Daniel, LACROIX Didier, SAUER Patrick, SCHWARZ Jean-Claude.



Impression: Swissprinters IRL, Renens
Mai 2011 – 2 500 exemplaires
Réalisation: DidWeDo

Photos: CGN, DidWeDo, B. Francey, R. Kallmann (page de titre), J.-B. Sieber, S. Nemeth, J. Straesslé, J. Henry
© 2011 auprès du photographe respectif.



Rapport Annuel 2010

Détail des comptes
de l'exercice 2010
et leurs annexes

Rapport de l'organe de révision

Le Léman toute l'année

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN SA

Table des matières

Compte de résultat de l'exercice 2010	
Produits d'exploitation	Page 4
Charges d'exploitation	Page 5
Compte de résultat de l'exercice 2010	Page 7
Bilan au 31 décembre 2010	
Actif	Page 8
Passif	Page 9
Compte des immobilisations de l'exercice 2010	Pages 10 à 13
Tableau de financement de l'exercice 2010	Page 14
Note sur le compte de résultat	Pages 15 - 17
Annexe aux comptes au 31 décembre 2010	Pages 18 - 24
Rapport de l'Organe de révision	Pages 25 - 26

1 Compte de résultat de l'exercice 2010 Produits d'exploitation

	Comptes 2010 CHF en milliers	Variation en %	2009 CHF en milliers
A_ Produits de transports bruts	22 572	102.5%	22 029
./. Commissions, rabais, escomptes	-617	91.3%	-676
Produits de transports nets	21 954	102.8%	21 353
B_ Produits accessoires	3 070	89.8%	3 418
1. Fermages et loyers	671	89.1%	753
2. Prestations internes	1 689	91.1%	1 854
3. Prestations pour tiers	71	53.5%	132
4. Produits de fonds de roulement	6	59.4%	10
5. Autres produits	633	94.7%	669
Total des produits	25 025	101.0%	24 771

2 Compte de résultat de l'exercice 2010 Charges d'exploitation

	Comptes 2010 CHF en milliers	Variation en %	2009 CHF en milliers
A_ Charges pour le personnel	18 250	97.3%	18 761
1. Traitements et salaires	14 353	99.1%	14 478
2. Allocations, indemnités diverses, uniformes	1 585	78.2%	2 027
3. Charges sociales	2 312	102.5%	2 256
B_ Frais de choses	10 334	102.4%	10 090
1_ Dépenses générales	1 545	100.4%	1 539
1.1. Organes et mandataires de la société	362	92.6%	391
1.2. Cotisations et impôts	562	95.8%	587
1.3. Dépenses générales pour le personnel	321	120.0%	267
1.4. Frais administratifs	299	101.9%	293
2_ Informatique	344	100.2%	344
3_ Marketing, publicité	954	109.9%	868
4_ Assurances et sécurité	655	107.6%	608
5_ Fermages et loyers	30	97.3%	31
6_ Achats kiosques & Navy Shop	79	91.0%	87
7_ Energie	4 482	94.1%	4 762
7.1. Carburants combustibles et chauffage	3 979	92.9%	4 282
7.2. Energie électrique	373	109.0%	342
7.3. Gaz, eau, lubrifiants	130	95.1%	137
8_ Fournitures et prestations de tiers pour l'entretien	2 246	121.2%	1 853
8.1. Frais d'entretien bâtiments et divers	316	91.3%	346
8.2. Frais d'entretien bateaux	1 930	128.1%	1 507
C_ Amortissements	4 418	110.8%	3 988
1. Immobilisations	4 322	111.9%	3 863
2. Frais d'augmentation du capital	96	76.6%	125
D_ Frais de capitaux	608	117.0%	520
Total des charges d'exploitation	33 610	100.8%	33 359
E_ Résultat d'exploitation	-8 585	100.0%	-8 588
	25 025	101.0%	24 771

3 Compte de résultat de l'exercice 2010

	Comptes 2010 CHF en milliers	Variation en %	2009 CHF en milliers
1_ Résultat d'exploitation	-8 585	100 %	-8 588
1.1. Excédent des charges d'exploitation			
2_ Charges et produits extraordinaires	-1 201	NA*	173
2.1. Charges exercices antérieurs	-78	249.8%	-31
2.2. Produits exercices antérieurs	16	13.5%	117
2.3. Charges extraordinaires	-1 618	536.8%	-301
<i>dont perte exercice antérieur non couverte par les cantons</i>	<i>0</i>	<i>0.0%</i>	<i>-298</i>
<i>dont Perte / provision Caisse de pensions</i>	<i>-1 529</i>	<i>NA*</i>	<i>0</i>
2.4. Produits extraordinaires	149	250.8%	60
2.5. Remise de dette MS Lausanne par les cantons de Vaud, Genève, Valais	330	100.0%	330
3_ Indemnité art. 49 LCdF	1 243	80.9%	1 536
3.1. Part Confédération	621	80.9%	768
3.2. Part canton de Vaud	621	80.9%	768
3.3. Attribution à la réserve pour pertes futures (art. 64 LCdF) Soldes de résultats analytiques 2009	-144	388.7%	-37
4_ Couverture du déficit d'exploitation par les cantons de Vaud, Genève et Valais			
4.1. Perte reportée au 1 ^{er} janvier	6 916		17 198
4.2. Déficit 2009 à porter au bilan	-298		-7 500
4.3. Versement résultats analytiques 2009 selon art. 64 LCdF	144		0
4.4. Couverture du déficit d'exploitation 2009 par les cantons	-6 762		-9 698
RESULTAT DE L'EXERCICE	-8 688	125.6%	-6 916

*NA = ratio non applicable

4 Bilan au 31 décembre 2010

Actif

	Comptes 2010 CHF en milliers	Bilan %	2009 CHF en milliers	Bilan %
1_ Immobilisations	79 389	81.2 %	79 809	82.6 %
1.1. Compte des immobilisations	144 000	147.2 %	145 535	150.7 %
1.2. Objets inachevés	2 259	2.3 %	510	0.5 %
./ . Compte d'amortissements	-66 870	-68.4 %	-66 236	-68.6 %
2_ Fonds de roulement	7 478	7.6 %	7 564	7.8 %
2.1. Caisses et chèques postaux	602	0.6 %	122	0.1 %
2.2. Banques c/c commerciaux	3 862	3.9 %	2 733	2.8 %
<i>Dont liquidités affectées à la rénovation de la flotte Belle Epoque</i>	<i>1 161</i>	<i>1.2 %</i>	<i>1 814</i>	<i>1.9 %</i>
2.3. Entreprises de transport (OCC)	364	0.4 %	642	0.7 %
2.4. Débiteurs clients	703	0.7 %	1 003	1.0 %
2.5. Débiteurs divers	873	0.9 %	863	0.9 %
./ . Provision pour débiteurs douteux	-69	-0.1 %	-83	-0.1 %
2.6. Approvisionnements	851	0.9 %	897	0.9 %
2.7. Actifs transitoires	292	0.3 %	1 387	1.4 %
3_ Valeurs incorporelles	166	0.2 %	243	0.3 %
3.1. Frais d'augmentation du capital	166	0.2 %	243	0.3 %
4_ Fonds en faveur du personnel	2 105	2.2 %	2 043	2.1 %
5_ Solde débiteur du compte de résultat*	8 688	8.9 %	6 916	7.2 %
	97 825	100.0 %	96 575	100.0 %

* Note:

- dont couverture de déficit par les cantons au cours
de l'exercice suivant selon convention du 9 mai 2008

7 015

6 618

- dont perte non couverte par les cantons

1 673

298

5 Bilan au 31 décembre 2010

Passif

	Comptes 2010 CHF en milliers	Bilan %	2009 CHF en milliers	Bilan %
1_ Capital propre	30555	31.2 %	30565	31.6 %
1.1. Capital social	36063	36.9 %	36063	37.3 %
1.1.1. 48000 actions nom. A CHF 100.–	4800	4.9 %	4800	5.0 %
1.1.2. 212625 actions nom. B CHF 100.–	21263	21.7 %	21263	22.0 %
1.1.3. 10000 bons de participation CHF 1000.– (détenus par ABVL/ProVapore)	10000	10.2 %	10000	10.4 %
1.2. Réserves affectées	2146	2.2 %	2002	2.1 %
1.2.1. Réserve d'amort. art. 10, al. 3 ORCO	309	0.3 %	309	0.3 %
1.2.2. Réserve pour pertes futures art. 64 LCdF trafic régional	1838	1.9 %	1694	1.8 %
1.3. Résultat reporté	-7654	-7.8 %	-7500	-7.8 %
2_ Capital étranger	60765	62.1 %	59237	61.3 %
2.1. Engagements fixes	47341	48.4 %	40005	41.4 %
2.1.1. Leasings financiers	9144	9.3 %	9510	9.8 %
2.1.2. Hypothèque 1 ^{er} rang BCV	1467	1.5 %	1496	1.5 %
2.1.3. Hypothèque 2 ^{ème} rang des pouvoirs publics à intérêt variable, non cumulatif (nominal KCHF 4800)	4762	4.9 %	4762	4.9 %
2.1.4. Prêt Retraites Populaires	8489	8.7 %	0	0.0 %
2.1.5. Emprunt sans intérêt VD	13625	13.9 %	14133	14.6 %
2.1.6. Emprunt sans intérêt GE	5376	5.5 %	5577	5.8 %
2.1.7. Emprunt sans intérêt VS	1349	1.4 %	1398	1.4 %
2.1.8. Emprunt sans intérêt conditionnellement remboursable VD	2100	2.1 %	2100	2.2 %
2.1.9. Emprunt sans intérêt conditionnellement remboursable GE	825	0.8 %	825	0.9 %
2.1.10. Emprunt sans intérêt conditionnellement remboursable VS	204	0.2 %	204	0.2 %
2.2. Engagements courants	13424	13.7 %	19232	19.9 %
2.2.1. Créanciers et fournisseurs	3223	3.3 %	2878	3.0 %
2.2.2. Provisions et transitoires dont Provision Caisse de pensions	3411 540	3.5 % 0.6 %	10270 7500	10.6 % 7.8 %
2.2.3. Avance couverture de déficit 2010 VD	4636	4.7 %	4330	4.5 %
2.2.4. Avance couverture de déficit 2010 GE	1965	2.0 %	1550	1.6 %
2.2.5. Avance couverture de déficit 2010 VS	189	0.2 %	204	0.2 %
3_ Fonds en faveur du personnel	2105	2.2 %	2043	2.1 %
4_ Contributions d'investissement des pouvoirs publics				
Subventions conditionnellement remboursables	4400	4.5 %	4730	4.9 %
4.1. Etat de Vaud	2949	3.0 %	3170	3.3 %
4.2. Etat de Genève	1164	1.2 %	1251	1.3 %
4.3. Etat du Valais	287	0.3 %	309	0.3 %
	97825	100.0 %	96575	100.0 %

6 Compte des immobilisations de l'exercice 2010

	VALEUR D'ACQUISITION			Etat au 31.12.2010 CHF en milliers
	Etat au 1.1.2010 CHF en milliers	Augmentations en 2010 CHF en milliers	Diminutions en 2010 CHF en milliers	
1_ Installations				
1.1. Installations des débarcadères				
1.1.1. Installations fixes	4384	27		4411
1.1.2. Equipements	437	29		466
1.2. Bâtiments et installations fixes				
1.2.1. Bâtiments et installations fixes	12936	10		12946
1.2.2. Installations et machines des chantiers navals et des ateliers	1356	5		1361
2_ Bateaux et dock flottant				
2.1. Bateaux Belle Epoque	60363	760		61123
La Suisse	19344	329		19673
Simplon	6265			6265
Savoie	12974			12974
Rhône	3755	239		3995
Montreux	12421	191		12612
Vevey	1441			1441
Italie	1469			1469
Helvétie	2694			2694
2.2. Bateaux modernes	59921	254		57141
Lausanne	15252			15252
Léman	5883			5883
Henry-Dunant	5523			5523
Général-Guisan	4563	80		4643
Chablais	3034		3034	
Ville-de-Genève	4250	8		4258
Lavaux	4103	45		4148
Morges	4056			4056
Valais*	5123			5123
Col-vert	1433			1433
Coppet*	3406	61		3467
Genève*	3294	61		3354
2.3. Autres bateaux	85			85
2.4. Autres installations flottantes (dock)	3161	58		3219
3_ Divers				
3.1. Véhicules à moteur*	255			255
3.2. Objets mobiliers				
3.2.1. Informatique/câblage réseau*	841	344		1184
3.2.2. Billetterie*	738	667	655	751
3.2.3. Objets mobiliers et divers	1057			1057
	145535	2154	3689	144000

*Dont objets part. ou totalement financés par leasing

12 100

789

12 889

Suite du tableau page 12

- 4_ Objets inachevés
- 5_ Subventions à fonds perdus
- 6_ Valeurs incorporelles

AMORTISSEMENTS

Taux	Etat au 1.1.2010 CHF en milliers	Augmentations en 2010 CHF en milliers	Diminutions en 2010 CHF en milliers	Etat au 31.12.2010 CHF en milliers	Valeur comptable au 31.12.2010 CHF en milliers
5.0%	3 912	51		3 962	449
10.0%	77	27		104	363
2.0%	7 853	110		7 963	4 983
5.0%	1 133	16		1 149	212
3/10 %	19 655	1 688		21 343	39 780
3/10%	2 632	539		3 171	16 502
3/10%	3 370	207		3 577	2 688
3/10%	2 625	382		3 007	9 967
3/10%	2 232	92		2 324	1 671
3/10%	3 541	449		3 990	8 622
3/10%	1 222	11		1 233	208
3/10%	1 339	7		1 347	122
3/10%	2 694			2 694	
3/10 %	26 984	1 924		25 874	31 267
3/10%	8 103	493		8 596	6 656
3/10%	3 339	188		3 527	2 356
3/10%	2 936	132		3 068	2 455
3/10%	3 587	151		3 738	905
3/10%	2 755	279	3 034		
3/10%	3 898	16		3 915	343
3/10%	488	142		630	3 518
3/10%	470	131		601	3 455
3/10%	307	154		461	4 662
3/10%	598	34		632	801
3/10%	256	104		360	3 107
3/10%	246	101		347	3 008
5.0 %	25	4		30	55
5.0 %	2 572	181		2 753	467
12.5 %	124	32		155	99
25/10%	690	137		827	357
10.0%	678	75	655	98	652
10.0%	734	77		811	246
	64 436	4 322	3 689	65 070	78 930
	893	477		1 371	11 518

Suite du tableau page 13

6 Compte des immobilisations de l'exercice 2010 (suite de la page 10)

	VALEUR D'ACQUISITION			
	Etat au 1.1.2010 CHF en milliers	Augmentations en 2010 CHF en milliers	Diminutions en 2010 CHF en milliers	Etat au 31.12.2010 CHF en milliers
4_ Objets inachevés				
4.1. Bâtiment administratif	36	14		50
4.2. Bateau « Simplon »	10	1 464		1 474
4.3. Bateau « Vevey »	140	331		471
4.4. Bateau « Ville-de-Genève »	10	107		117
4.5. Divers	314	27	194	147
Total des travaux en cours	510	1 943	194	2 259
5_ Subventions à fonds perdus pour assainissement de la Confédération, des cantons de Vaud, Genève, Valais et de la ville de Lausanne				
Total général	146 045	4 097	3 883	146 259
6_ Valeurs incorporelles				
6.1. Pièces de réserve (Non valeur conformément aux directives de l'OFT)				
6.2. Frais d'augmentation du capital 2005	165			165
6.3. Frais d'augmentation du capital 2006	74			74
6.4. Frais d'augmentation du capital 2007	106			106
6.5. Frais d'augmentation du capital 2008	224			224
6.6. Frais d'augmentation du capital 2009	58	19		77
Total valeurs incorporelles	627	19		646

AMORTISSEMENTS

Taux	Etat au 1.1.2010 CHF en milliers	Augmentations en 2010 CHF en milliers	Diminutions en 2010 CHF en milliers	Etat au 31.12.2010 CHF en milliers	Valeur comptable au 31.12.2010 CHF en milliers
					50
					1 474
					471
					117
					147
					2 259
	1 800			1 800	-1 800
	66 236	4 322	3 689	66 870	79 389
	10				
	165			165	
	60	15		74	
	64	21		85	21
	85	45		130	94
	12	15		27	50
	385	96		481	166

7 Tableau de financement de l'exercice 2010

	Comptes 2010 CHF en milliers	2009 CHF en milliers
Opérations d'exploitation		
Résultat d'exploitation	-8 585	-8 588
Indemnité art. 49 LCdF trafic régional	1 243	1 536
Produits extraordinaires	495	506
Charges extraordinaires	-1 696	-333
Amortissements sur immobilisations corporelles	4 322	3 863
Variation des provisions	-6 946	-544
Variation comptes de régularisation	1 168	-918
Capacité d'autofinancement de l'exploitation	-9 999	-4 478
Variation débiteurs	568	-385
Variation créanciers et fournisseurs	346	-434
Variation approvisionnements	46	-47
Variation du besoin en fonds de roulement	960	-866
Flux de fonds provenant de l'exploitation	-9 039	-5 344
Opérations d'investissements		
Bâtiment et installations	-71	-664
Bateaux et dock flottant	-1 072	-9 720
Divers	-817	-167
Travaux en cours	-1 943	-183
Valeurs incorporelles	77	44
Flux de fonds relatifs aux investissements	-3 826	-10 690
Opérations de financement		
Augmentation du capital		2 000
Variation des crédits bancaires	8 460	775
Variation des leasings financiers	-366	-757
Solde couverture de déficit exercice antérieur	678	4 221
Avances couverture de déficit de l'exercice	6 790	6 084
Contribution d'investissements des pouvoirs publics	-330	-330
Prêt VD	-508	-508
Prêt GE	-200	-200
Prêt VS	-49	-49
Flux de fonds relatifs aux opérations de financement	14 475	11 236
Variation des disponibilités	1 610	-4 800
Disponibilités au 1 ^{er} janvier	2 854	7 654
Disponibilités nettes au 31 décembre	4 464	2 854
Disponibilités	31.12.2010	31.12.2009
Caisse et comptes de chèques postaux	602	122
Banques comptes courants commerciaux	3 862	2 733
Total	4 464	2 854

8 Notes sur le compte de résultat

1_ Produits de transport bruts

Types de produits	Comptes 2010 CHF en milliers	2009 CHF en milliers	Variation en %
Trafic touristique & régional	14 874	15 053	-1.1 %
Abonnements CFF (OCC)	3 885	3 647	+6.5 %
Locations/Charters	2 650	2 321	+14.2 %
Participation France	1 162	1 008	+15.3 %
Total	22 572	22 029	+2.5 %

La hausse des tarifs fut légèrement supérieure à 1% en moyenne en 2010 tandis que l'évolution du volume (services réguliers) a été légèrement défavorable et s'est établie à -0.5%. La hausse des tarifs n'aura donc pas permis d'annihiler le léger tassement observé en terme de volume. On peut attribuer cette évolution à une tendance vers des croisières plus courtes et donc moins chères ainsi qu'au succès grandissant des abonnements liés au trafic régional (nouvelle ligne Lausanne-Thonon notamment).

Dans un contexte conjoncturel de légère reprise, la hausse de 14% des croisières privées est très réjouissante.

La participation contractuelle française, en hausse de 20% par rapport à l'année précédente en EURO, s'est élevée à KCHF 1 162 contre KCHF 1 008 en 2009. L'évolution des taux de change a eu un impact négatif sur le montant encaissé en francs suisses.

La variation de la provision sur les abonnements CFF annuels et ½ tarif d'une durée d'un an et plus figure sous la rubrique « Abonnements CFF (OCC) » (KCHF +135 en 2010) afin de refléter au mieux l'évolution réelle des recettes.

2_ Fermages et loyers

Ce poste comprend essentiellement les revenus de location liés à la sous-traitance par la CGN de l'activité de restauration sur les bateaux. Ce poste comprend également le revenu relatif à la mise en location, en faveur de Lake Gourmet, de locaux administratifs et de stockage sur le site du chantier naval.

3_ Prestations internes

Les travaux de rénovation de la flotte de la CGN sont partiellement réalisés en interne par le personnel de la Société, en hiver notamment lorsque l'activité est réduite. Au total, 19 203 heures ont été activées en 2010, le tout à un tarif horaire de CHF 84.97 (coût complet) ce qui représente un total de KCHF 1 632. Les principales heures du personnel activées concernent la restauration en cours du « Simplon » pour 7 216 heures ainsi que les travaux relatifs au projet « Vevey » pour 3 000 heures (Préparation du projet).

8 Notes sur le compte de résultat

4_ Autres produits

Types de recettes	Comptes 2010 CHF en milliers	2009 CHF en milliers	Variation en %
Différence de change	3	106	-97.2 %
Revenus divers, marketing	290	310	-6.5 %
Revenus sur diff. TVA France	129	127	+1.6 %
Dons	86	3	+2767.7 %
Revenus kiosques & Navy Shop	126	123	+2.4 %
Total	633	669	-5.3 %

La baisse constante de l'EURO face au CHF ne nous a pas permis d'enregistrer cette année encore des gains de change significatifs.

Les travaux 2010-2011 sur le « Montreux » financés par l'ABVL/PRO VAPORE sont comptabilisés en tant que charges d'entretien dans les comptes de la CGN pour l'ensemble des frais occasionnés tandis que leur financement par l'ABVL/PRO VAPORE figure dans les recettes sous cette rubrique.

5_ Charges pour le personnel

La diminution de la masse salariale de 2.7% est essentiellement due à la poursuite de la réduction des effectifs liée notamment à la réduction de l'Offre constatée depuis 2009.

L'effectif annuel passe ainsi de 182 à 175 (-7 personnes en EPT, départs naturels). L'effectif de pointe durant la saison d'été a quant à lui été de 198 (-9).

La hausse annuelle des salaires a été de 1.3% par rapport à l'exercice précédent. Cette évolution est liée aux augmentations statutaires (évolution dans la grille salariale) uniquement. Aucune hausse relative à l'inflation n'ayant été octroyée, celle-ci s'étant établie, selon l'indice de référence, à -0.8%.

Les charges sociales et autres frais du personnel représentent dorénavant 21.4% de la masse salariale brute contre 22.8% en 2009 (y.c. impacts décrits plus haut).

6_ Dépenses générales

Le poste Organes et mandataires de la Société comprend en 2010 les frais exceptionnels générés par les travaux préparatoires de restructuration de la Société mandatés par les cantons (KCHF 87).

Un taux forfaitaire de TVA de 3.5% est appliqué sur les subventions reçues. Avec le paiement en 2010 de soldes de subventions 2008 et 2009, ce poste est resté élevé, à un niveau proche de l'exercice précédent.

7_ Energie et carburants

La variation par rapport à l'exercice précédent provient d'une part de la baisse de la consommation suite à la réduction générale de l'offre (4 379 000 litres contre 4 526 000 litres en 2009 soit -3.2%) et d'autre part de la baisse des prix (CHF 0.90 par litre contre CHF 0.94 en 2009).

Pour 2011, la majeure partie des besoins a pu être achetée à terme à des prix intéressants.

8 Notes sur le compte de résultat

8_ Fournitures et prestations de tiers pour l'entretien

Certains bateaux vieillissants ou en bout de vie entraînent des coûts importants et en hausse régulière. Ceci est notamment le cas pour les bateaux en attente de rénovation dans le cadre de l'EMPD (exposé des motifs et projet de décret). A noter une hausse marquée des charges en 2010 liée à des changements de moteurs et autres réparations inattendues sur la flotte.

Les travaux sur le « Montreux », financés par l'ABVL figurent également sous cette rubrique (voir point 4. ci-dessus).

9_ Amortissements

Outre les explications figurant sous le point 1 de l'annexe aux comptes, une augmentation de la charge d'amortissements des actifs est constatée en 2010. Celle-ci provient de l'amortissement extraordinaire du « Chablais » suite à sa démolition en cours d'année. Celui-ci figurait encore dans les comptes de la CGN pour un montant de KCHF 279.

Depuis 2001, la charge d'amortissement annuelle est passée de KCHF 1 642 à KCHF 4 418. Le manque d'investissements réalisés durant la décennie précédente aura nécessité un fort rattrapage dans les années 2000 avec pour conséquence une très nette augmentation des amortissements nécessaires. Aujourd'hui, on se rapproche davantage de la charge d'amortissement traduisant un renouvellement correct de la flotte. Cette charge devrait logiquement se situer aux environs de KCHF 5 000 par an.

10_ Frais de capitaux

La dette relative à l'achat de bateaux sous forme de leasing figure au passif du bilan de la Société. Les tranches de remboursement sont comptabilisées partiellement sous forme de remboursement de la dette et partiellement sous forme de charges d'intérêts sous cette rubrique.

Dès le mois de juillet 2010, ce poste comprend également les intérêts sur le prêt des Retraites Populaires octroyé dans le cadre de l'assainissement de la Caisse de pensions. Le taux d'intérêt est de 2.75 % sur une durée de 10 ans. La charge sur l'exercice 2010 est de KCHF 116.

11_ Charges et produits extraordinaires

Le complément relatif à l'assainissement de la Caisse de pensions CGN soit KCHF 1 529 a été passé sous cette rubrique (voir détail au point No 15 de l'annexe aux comptes).

12_ Indemnités art. 49 LCdF

Le subventionnement des lignes de trafic régional par la Confédération et le canton de Vaud concerne depuis 2009 les lignes Lausanne – Thonon, Nyon – Chens et Lausanne – Evian, seule ligne subventionnée par la Confédération jusqu'en 2008.

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

Principes régissant l'établissement des comptes

Les comptes sont en conformité avec les dispositions de la Loi fédérale sur les chemins de fer (LCdF) et de l'ordonnance du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) concernant la comptabilité des entreprises de transport concessionnaires (ORCO).

Sauf avis contraire et pour des motifs de présentation, tous les montants sont mentionnés en milliers de francs suisses.

1_ Compte des immobilisations

Le compte des immobilisations corporelles enregistré, selon le principe des montants bruts :

– en tant qu'augmentations :

a) Les dépenses pour la construction ou l'acquisition de nouvelles installations (équipements fixes ou mobiles et véhicules) et les dépenses pour le remplacement d'installations complètes ou de parties d'installations;

b) Les dépenses pour l'extension, le complément, le renouvellement ou la transformation des installations et des véhicules disponibles.

– en tant que diminutions :

Le démantèlement, l'aliénation ou la mise hors service permanente des objets ou parties d'objets dont les coûts ont grevé le compte des immobilisations lors de leur acquisition. La valeur de l'installation (y compris les imputations ultérieures pour agrandissements ou transformations) est déduite du compte.

Dispositions particulières :

Les dépenses pour les installations qui ne sont pas encore en service ou décomptées à la fin de l'année figurent dans le compte « Objets inachevés ».

Amortissements :

Le compte d'amortissement dans le bilan est tenu selon le principe des montants bruts.

Les amortissements sont fixés, d'une part sur la base des coûts de construction et d'acquisition et, d'autre part, sur la base de la durée d'utili-

sation vraisemblable des installations selon des taux compris dans les fourchettes imposées dans l'ordonnance du DETEC. Il s'agit d'amortissements linéaires qui peuvent varier de cas en cas mais qui suivent en général, les taux suivants :

Bateaux pour service voyageurs	3.0%
Equipements de bateaux	10.0%
Autres bateaux et installations flottantes	5.0%
Installations de débarcadères	5.0%
Bâtiments et installations fixes	2.0%
Installations et machines	5.0%
Véhicules à moteur	12.5%
Informatique	25.0%
Objets mobiliers, billetterie, câblage	10.0%
Pièces de réserve	10.0%

La valeur nette au bilan des actifs immobilisés doit être considérée comme valeur d'usage.

Activation en 2010

Les principes d'activation énumérés ci-dessus sont respectés pour l'exercice 2010.

Concernant les rénovations 2010, les règles suivantes ont été appliquées :

– les factures de tiers ont été activées à 100%,
– les prestations internes, en accord avec l'ORCO, ont été activées aux coûts complets provenant de la comptabilité analytique. En 2010, 19203 heures ont été activées au tarif horaire de CHF 84.97 ce qui représente un montant de KCHF 1 632.

2_ Valeurs en portefeuille

La nature des titres détenus correspond plus à des soutiens financiers qu'à des placements à rendement. Ils sont totalement amortis.

3_ Débiteurs

Pour les débiteurs faisant l'objet de poursuites, étant en faillite, bénéficiant d'un sursis concordataire ou suscitant des doutes fondés concernant la capacité de respecter leurs engagements, la Compagnie constitue une provision adéquate pour risque sur créances douteuses.

4_ Approvisionnements

Les stocks sont en général basés sur la valeur d'acquisition ou de réalisation si cette dernière s'avère plus basse.

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

5_ Valeurs incorporelles		(CHF en milliers)
Frais d'augmentation du capital 2005	CHF	165
./. Amortissement au 31.12.2010	CHF	165
Solde 31.12.2010	CHF	0
Frais d'augmentation du capital 2006	CHF	74
./. Amortissement au 31.12.2010	CHF	74
Solde 31.12.2010	CHF	0
Frais d'augmentation du capital 2007	CHF	106
./. Amortissement au 31.12.2010	CHF	85
Solde 31.12.2010	CHF	21
Frais d'augmentation du capital 2008	CHF	224
./. Amortissement au 31.12.2010	CHF	130
Solde 31.12.2010	CHF	94
Frais d'augmentation du capital 2009	CHF	77
./. Amortissement au 31.12.2010	CHF	27
Solde 31.12.2010	CHF	50

Les frais d'augmentation de capital ont été portés au bilan. Ils sont indiqués séparément et amortis en 5 ans (CO art. 664).

6_ Fonds en faveur du personnel

Ces fonds (total au 31.12.2010 KCHF 2 105) se trouvent à l'actif et au passif du bilan, selon les exigences de l'OFT.

Ils représentent le fonds de la caisse de secours en cas de maladie pour KCHF 1 346 ainsi que le fonds de réserve pour l'amélioration des rentes en cours en faveur du personnel de la CGN pour KCHF 758.

7_ Solde débiteur du compte de résultat

Le solde débiteur de l'exercice 2010 de KCHF 8 688 est pris en charge à hauteur de KCHF 7 015 par le:

– Canton de Vaud (68.8%)	KCHF	4 826
– Canton de Genève (27.7%)	KCHF	1 943
– Canton du Valais (3.5%)	KCHF	245

Les pourcentages indiqués sont basés sur l'offre 2010 (hors financement trafic régional) et peuvent varier sensiblement en fonction de

la comptabilité analytique réelle de l'exercice à valider par les cantons.

Le solde des subventions pour l'exercice 2009 a été intégralement versé en 2010 sur la base de la comptabilité analytique définitive.

Le solde des subventions pour l'exercice 2008 a été partiellement versé par les cantons. Demeure un solde de KCHF 105 qui sera honoré par le canton de Genève début 2011. Ce solde à encaisser figure dans les actifs transitoires au 31.12.2010.

Résultat reporté au bilan :

Etat au 01.01.2010	KCHF	7 500
Déficit 2009 à porter au bilan	KCHF	298
Versement analytique 2009 selon art 64 LCdF	KCHF	-144
Etat au 31.12.2010	KCHF	7 654

La perte de KCHF 298 relative à la non couverture de l'intégralité du déficit 2007 a été passée en perte comptable en 2009 et figure dorénavant au résultat reporté.

Le versement analytique 2009 selon art 64 LCdF relatif à la différence de résultat entre l'offre et le résultat réel pour le trafic régional pour l'exercice en question a été versé directement en 2010 par le canton de Vaud et vient réduire provisoirement le résultat reporté au 31.12.2010. Ce montant sera compensé au cours de l'exercice 2011 (déduit des subventions 2010).

8_ Capital étranger

Dans le cadre du financement accordé pour la rénovation des bateaux « Montreux », « Henry-Dunant » et « Col-Vert », la situation au 31.12.2010 se présente comme suit :

– Canton de Vaud	KCHF	4 291
– Canton de Genève	KCHF	1 694
– Canton du Valais	KCHF	418

Ces prêts sans intérêt ont été remboursés pour la somme de KCHF 271 en 2010.

Dans le cadre du financement accordé pour la rénovation du « Savoie », l'achat de deux vedettes et la rénovation du chantier, la situation au 31.12.2010 se présente comme suit :

– Canton de Vaud	KCHF	11 434
– Canton de Genève	KCHF	4 508
– Canton du Valais	KCHF	1 135

Ces prêts sans intérêt ont été remboursés pour la somme de KCHF 486 en 2010.

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

9_ Actifs mis en gage ou cédés pour garantir des engagements

CHF en milliers	Dette 2010	Actifs mis en gage 2010	Actifs mis en gage 2009
Bâtiments: Emprunt hypothécaire 1 ^{er} rang, de la Banque Cantonale Vaudoise, grevant l'ensemble des biens immobiliers de la Compagnie	CHF 1 467	CHF 4 983	CHF 5 083
Bateaux: Emprunt hypothécaire 2 ^{ème} rang des pouvoirs publics grevant l'ensemble des biens de la Compagnie (hors actifs financés par leasing, conditionnellement remboursable en fonction des résultats. Aucun remboursement ni paiement d'intérêts en 2010):		CHF 67 412	CHF 69 882
Confédération	CHF 1 257		
Canton de Vaud	CHF 1 640		
Canton de Genève	CHF 699		
Canton du Valais	CHF 177		
Commune de Lausanne	CHF 990		
Total	CHF 4 762		

10_ Leasings

L'achat du «Valais», l'achat de deux bateaux de type NAVIBUS® (le «Coppet» et le «Genève»), la mise en place d'un réseau WIFI, l'achat de quatre véhicules pour le transport du personnel ainsi que le système de billetterie ont été financés par le biais de dix contrats de leasing. Ces transactions sont considérées comme des leasings financiers (et non opérationnels). Ils sont donc portés au bilan. La valeur comptable nette des objets financés par leasing figure dans les actifs immobilisés tandis que la dette de leasing y relative figure dans les fonds étrangers à long terme au passif du bilan. La durée d'amortissement contractuelle des leasings est de 10 à 12 ans pour les bateaux alors que la durée de vie comptable est de 33 ans. Le système de billetterie est quant à lui amorti contractuellement en 8 ans tandis que sa durée de vie comptable est de 10 ans. Le réseau WIFI est amorti comptablement sur une période de 4 ans, soit de manière identique à la durée du leasing.

Au 31 décembre 2010, la valeur nette à l'actif des objets financés par leasing est de KCHF 11 518. A la même date, les intérêts contractuellement dus et payables d'ici à l'échéance des différents contrats s'élèvent à KCHF 1 308 (KCHF 1 588 au 31.12.2009).

L'essentiel du matériel informatique est loué sur la base de contrats de 4 ans. Au 31.12.2010, la valeur des échéances contractuelles dues est de KCHF 410 (10 trimestres).

11_ Créanciers et fournisseurs

Ce poste comprend également le compte courant en faveur de la caisse pour perte de gain maladie pour KCHF 793, la facture du mois de décembre de la Caisse de pensions pour KCHF 158, les avances de clients pour la location de bateaux pour KCHF 170 ainsi que la TVA pour KCHF 83.

12_ Provisions

CHF en milliers	Variation	2010	2009
Provision pour heures supplémentaires: Diminution en 2010	KCHF -95	KCHF 1 045	KCHF 1 139
Provision abos généraux CFF Attribution en 2010	KCHF 135	KCHF 1 739	KCHF 1 604

Conformément aux instructions de l'Office fédéral des transports, ces deux montants figurent dans la rubrique «Provisions».

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

13_ Avance de fonds pour prestations 2010

L'avance de fonds pour paiement des prestations 2010 a été effectuée par les 3 cantons :

Canton de Vaud	KCHF	4 636
Canton de Genève	KCHF	1 965
Canton du Valais	KCHF	189

Après acceptation des comptes par l'Assemblée générale, ces avances se régularisent par compensation du déficit 2010 au bilan.

La somme de KCHF 1 162 représentant la participation forfaitaire de la France aux coûts non couverts en 2010, a été intégralement encaissée au cours de l'exercice 2010 (recettes de transport).

14_ Fonds en faveur du personnel

Ces fonds se trouvent à l'actif et au passif du bilan, selon les exigences de l'OFT.

Ils représentent des fonds de secours en faveur du personnel de la CGN (voir point 6).

15_ Engagement de prévoyance et autres charges sociales

Dans le but d'assainir de manière durable sa Caisse de pensions, la CGN, avec l'appui du canton de Vaud, a pris la décision de changer de Caisse de pensions avec effet au 01.07.2010. Par conséquent, au 31.12.2010, la prévoyance professionnelle des employés de la CGN est assurée auprès de PROFELIA, institution de prévoyance des Retraites Populaires, entité juridiquement distincte, conformément au droit suisse.

Le règlement de prévoyance prévoit la couverture des conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

La contribution de l'employeur est reprise sans modification en tant que charges de l'entreprise découlant des engagements de prévoyance dans le compte charges sociales.

Le taux de couverture au 31.12.2010 est proche de 90% (comptes finaux non établis). Des mesures d'assainissement de la caisse sont en cours (4% du salaire coordonné) et sont prises en charge par la Société à raison de 60% ainsi que par les employés pour le solde.

Comptablement, la CGN avait prévu dans ses comptes 2007 une provision de KCHF 7 500 dans le but de faire face à un probable assainissement de sa Caisse de pensions. Avec le transfert de Caisse au 01.07.2010, un prêt garanti par les cantons a été octroyé par les Retraites Populaires à la CGN afin de faire remonter le taux de couverture à 90%. Suite à ce plan d'assainissement, le montant du prêt a été fixé sur la base de décomptes provisoires au 30.06.2010 à KCHF 8 489. Par conséquent, une perte comptable provisoire de KCHF 989 a donc dû être portée aux comptes de l'exercice sous revue. Depuis, le décompte final relatif au transfert de Caisse a pu être réalisé et une provision complémentaire de KCHF 540 a dû être comptabilisée portant l'effort global d'assainissement de la Caisse de pensions à KCHF 9 029.

16_ Contributions d'investissement des pouvoirs publics

Un remboursement de KCHF 330 est intervenu durant l'exercice. Il s'agit du remboursement partiel du prêt sans intérêt accordé pour le financement du « Lausanne », d'un montant initial de KCHF 11 000. Le remboursement se répartit à raison de :

- KCHF 221 pour le canton de Vaud
- KCHF 87 pour le canton de Genève
- KCHF 22 pour le canton du Valais.

17_ Contrat d'importance en cours :

A l'exception d'un nouveau contrat de leasing pour le financement du système de billetterie, aucun nouveau contrat d'importance prenant effet en 2010 n'a été signé en 2010.

18_ Valeur d'assurance incendie des immobilisations corporelles

CHF en milliers	2010	2009
Bateaux à vapeur, à moteur, bateau atelier et dock flottant	CHF 140 142	CHF 145 145
Bâtiments	CHF 17 060	CHF 17 060
Débarcadères	CHF 423	CHF 423
Biens mobiliers	CHF 5 817	CHF 5 817

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

19_ Prêts actionnaires à la société

Les prêts accordés par les différentes collectivités publiques ainsi que par la Banque Cantonale Vaudoise sont considérés comme des prêts actionnaires. Ils sont répertoriés au bilan selon les commentaires figurant sous les points 8, 9 et 16 ci-dessus. Au total, ces prêts s'élèvent à KCHF 34 108.

20_ Structure du capital propre

Le montant du capital social au 31.12.2010 s'élève à KCHF 36 063 et se répartit comme suit:

48 000 actions nominatives A d'un montant de CHF 100.– chacune, entièrement libérées, détenues par les collectivités publiques ou les établissements de droits publics. Les actions A donnent droit à une répartition préférentielle de l'actif en cas de liquidation.

212 625 actions nominatives B d'un montant de CHF 100.– chacune, entièrement libérées. Droit de vote: chaque action A ou B donne droit à une voix.

10 000 bons de participation d'un montant de CHF 1 000.– chacun, entièrement détenus par l'ABVL/Pro Vapore, entièrement libérés, sans droit de vote.

Les actions ainsi que les bons sont indivisibles à l'égard de la CGN qui ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour une action (ou bon). Les actions (ou bons) ne peuvent être transférés que par cession. Pour être valable, la cession doit être notifiée à la Société.

L'ABVL/Pro Vapore ont participé à hauteur de KCHF 1 362 à l'augmentation de capital-actions 2009 de KCHF 2 000. Cette somme qui vient compléter une partie des fonds versés en 2008 déjà doit être intégralement affectée aux bateaux « Simplon » (KCHF 1 245) « Rhône » (KCHF 50) et « Italie » (KCHF 519). Au 31.12.2010, les soldes de ces différents comptes sont de KCHF 591 pour le « Simplon » et n'ont pas évolué pour les deux autres bateaux.

CHF en milliers	Capital-actions		Capital- participation	Réserve Art.10 Al. 3 ORCO	Réserve Art 64 LCdF
	A	B			
Etat au 31.12.2003	4 800	6 263		309	1 655
Variation réserves 2004					37
Etat au 31.12.2004	4 800	6 263		309	1 691
Augmentation du capital		2 000			
Variation réserves 2005					9
Etat au 31.12.2005	4 800	8 263		309	1 700
Augmentation du capital		4 000			
Variation réserves 2006					76
Etat au 31.12.2006	4 800	12 263		309	1 776
Augmentation de capital		4 000			
Variation réserves 2007					6
Etat au 31.12.2007	4 800	16 263		309	1 782
Augmentation de capital-actions		3 000			
Augmentation de capital-participation			10 000		
Variations réserves 2008					-125
Etat au 31.12.2008	4 800	19 263	10 000	309	1 656
Augmentation de capital		2 000			
Variation réserves 2009					37
Etat au 31.12.2009	4 800	21 263	10 000	309	1 694
Variation réserves 2010					144
Etat au 31.12.2010	4 800	21 263	10 000	309	1 838

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

21_ Répartition du capital-actions au 31.12.2010

2009						2010						Actionnaire
Action A	Action B	Total	%A	%B	% total	Action A	Action B	Total	%A	%B	% total	
	43990	43990		16.88	16.88		43990	43990		16.88	16.88	ABVL/Pro Vapore
	17661	17661		6.78	6.78		17661	17661		6.78	6.78	Danial O.
	15587	15587		5.98	5.98		15587	15587		5.98	5.98	Finial Capital SA
10322	1310	11632	3.96	0.50	4.46	10322	1310	11632	3.96	0.50	4.46	Commune de Lausanne
	10000	10000		3.84	3.84		10000	10000		3.84	3.84	Sandoz FF Holding SA
8000		8000	3.07		3.07	8000		8000	3.07		3.07	Banque Cantonale Vaudoise
	8000	8000		3.07	3.07		8000	8000		3.07	3.07	Landolt A.
6729		6729	2.58		2.58	6729		6729	2.58		2.58	Ville de Genève
6670		6670	2.56		2.56	6670		6670	2.56		2.56	Confédération Suisse
	5000	5000		1.92	1.92		5000	5000		1.92	1.92	Biononus Clinique Bon-Port
2890	1575	4465	1.11	0.60	1.71	2890	1575	4465	1.11	0.60	1.71	Etat de Genève
790	3500	4290	0.30	1.34	1.65	790	3500	4290	0.30	1.34	1.65	Etat Valaisan
1828	2334	4162	0.70	0.90	1.60	1828	2334	4162	0.70	0.90	1.60	Commune de Montreux
	4000	4000		1.53	1.53		4000	4000		1.53	1.53	Bertarelli E.
1642	2193	3835	0.63	0.84	1.47	1642	2193	3835	0.63	0.84	1.47	Commune de Vevey
3445	5	3450	1.32		1.32	3445	5	3450	1.32		1.32	Etat de Vaud
	3000	3000		1.15	1.15		3000	3000		1.15	1.15	Bigelow-May F.
2500		2500	0.96		0.96	2500		2500	0.96		0.96	Conseil du Léman
145	2270	2415	0.06	0.87	0.93	145	2270	2415	0.06	0.87	0.93	Commune de Morges
	2332	2332		0.89	0.89		2332	2332		0.89	0.89	De Picciotto G.
45	2100	2145	0.02	0.81	0.82	45	2100	2145	0.02	0.81	0.82	Commune de Coppet
	2069	2069		0.79	0.79		2069	2069		0.79	0.79	Oesch K.
	1700	1700		0.65	0.65		1700	1700		0.65	0.65	Patek Philippe SA
	1300	1300		0.50	0.50		1300	1300		0.50	0.50	DSR
	1250	1250		0.48	0.48		1250	1250		0.48	0.48	Mayor M.
	1238	1238		0.48	0.48		1238	1238		0.48	0.48	Rivendell Holding SA
	1100	1100		0.42	0.42		1100	1100		0.42	0.42	Menoudakos J.
	1000	1000		0.38	0.38		1000	1000		0.38	0.38	Lombard T. / LODH
669	184	853	0.26	0.07	0.33	669	184	853	0.26	0.07	0.33	Commune de La Tour-de-Peilz
	700	700		0.27	0.27		700	700		0.27	0.27	Retraites Populaires
	603	603		0.23	0.23		603	603		0.23	0.23	Pictet C-H.
	600	600		0.23	0.23		600	600		0.23	0.23	de Boccard A.
218	356	574	0.08	0.14	0.22	218	356	574	0.08	0.14	0.22	Ville de Nyon
	550	550		0.21	0.21		550	550		0.21	0.21	Landolt F.
	515	515		0.20	0.20		515	515		0.20	0.20	Fauchier T.
	500	500		0.19	0.19		500	500		0.19	0.19	Mirabaud & Cie
	422	422		0.16	0.16		422	422		0.16	0.16	Demole G.
52	328	380	0.02	0.13	0.15	52	328	380	0.02	0.13	0.15	Commune de Saint-Sulpice
89	280	369	0.03	0.11	0.14	89	280	369	0.03	0.11	0.14	Commune de Rolle
59	300	359	0.02	0.12	0.14	59	300	359	0.02	0.12	0.14	Commune de Saint-Prex
<i>1907</i>	<i>72773</i>	<i>74680</i>	<i>0.73</i>	<i>27.92</i>	<i>28.65</i>	<i>1907</i>	<i>72773</i>	<i>74680</i>	<i>0.73</i>	<i>27.92</i>	<i>28.65</i>	<i>Petits porteurs</i>
48000	212625	260625	18.42	81.58	100.00	48000	212625	260625	18.42	81.58	100.00	

Collectivités publiques mises en évidence.

L'ABVL/ProVapore détient également une participation de KCHF 10000 au capital-participation (sans droit de vote) ce qui porte leur part au capital social de la CGN à 39.9%.

9 Annexe aux comptes au 31 décembre 2010

22_ Litiges en cours

Aucun litige significatif ne nécessite un besoin de provision dans les comptes.

23_ Analyse des risques

Une analyse des risques a été réalisée par le Conseil d'administration de la Société. Cette analyse traite des principaux risques auxquels la Société est exposée et la pertinence des mesures prises afin de réduire leur impact. Ce document a été approuvé par le Conseil d'administration en date du 28 janvier 2011.

Rapport de l'organe de révision à l'Assemblée générale des actionnaires de CGN Compagnie générale de navigation sur le lac Léman SA, Lausanne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de la CGN Compagnie générale de navigation sur le lac Léman SA, Lausanne, comprenant les comptes de résultat, le bilan, le compte des immobilisations, le tableau de financement, les notes sur le compte de résultat et l'annexe aux comptes pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2010.

Responsabilité du Conseil d'administration

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales et aux statuts, incombe au Conseil d'administration. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement et à la présentation des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Conseil d'administration est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'organe de révision

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2010 sont en conformité avec les dispositions de la Loi fédérale sur les chemins de fer (LCdF) et de l'ordonnance du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) concernant la comptabilité des entreprises de transport concessionnaires (ORCO) et sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Rapport sur d'autres dispositions légales

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR) et d'indépendance (art. 728 CO) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

10 Rapport de l'Organe de révision

Conformément à l'art. 728a al. 1 chiff. 3 CO et à la Norme d'audit suisse 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement et à la présentation des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil d'administration.

Compte tenu de la remarque qui suit, nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis présentant un déficit d'exercice au bilan de KCHF 8 688.

A la date d'établissement de notre rapport, les comptes de l'exercice 2010 n'ont pas encore été approuvés par l'Office fédéral des transports, conformément à l'article 72 de la Loi fédérale sur les chemins de fer.

L'approbation des comptes par l'Autorité de surveillance, avec ou sans réserve, vous sera en principe communiquée lors de l'Assemblée générale, complétant ainsi notre rapport conformément à l'article 33 de vos statuts.

Lausanne, le 14 avril 2011

FIDINTER S.A.



Giovanni Chiusano
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



Pierre Epitoux
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé